



LG

Life's Good

ENGLISH
FRANÇAIS
PORTUGUÊS

USER GUIDE LG-C199



PRINTED WITH
SOY INKTM

CE 0168 

P/NO : MFL67477802(1.0)

www.lg.com

0800-9811-5454(LGLG)

4 Adepele street, Computer Villege, Lagos, Nigeria

LG-C199 User Guide - English

This guide will help you understand your new mobile phone. It will provide you with useful explanations of features on your phone.

Some of the content of this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



Contents

Guidelines for safe and efficient use.....	4	Messaging.....	18
Getting to Know Your Phone	9	Messaging	18
Installing the SIM and battery .	11	Sending a message	18
Using Dual SIM-card	13	Entering text.....	18
Memory card.....	14	Text input mode using the keypad	19
Calling.....	15	Music.....	20
Making a call.....	15	MP3 Player	20
Making a call from your Contacts.....	15	FM Radio	20
Answering and rejecting a call .	15	E-mail	22
Speed dialing	15	Sending an email using your new account	22
Games & apps.....	16	My stuff	22
Logs.....	16	Phonebook	22
Camera.....	16	Searching for a contact.....	22
Camera.....	16	Adding a new contact.....	22
Video camera	16	Tools	23
Album	16	Quick menu.....	23
Internet.....	17	Organiser	23
SNS		Alarm clock.....	23
(Social network services)	17	Calculator.....	23
Facebook	17	Voice recorder	23
Twitter.....	17	Stopwatch	23
		Unit converter	23
		World clock	23
		USIM services	23

Settings	24
Dual SIM	24
Profiles.....	24
Device.....	24
Display	24
Call	24
Connectivity.....	25
Wi-Fi.....	25
Phone Software update.....	25
Synchronise your phone with your PC	26
Backing up and restoring your phone's information	26
Viewing your phone files on your PC	26
Accessories.....	27
Technical Data.....	28
Troubleshooting.....	29

Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Not following these guidelines may be dangerous or illegal.

Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information
This mobile phone model LG-C199 has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves.

These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardised methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.

- The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2 W/Kg averaged over 10g of tissue.
- The highest SAR value for this model phone tested by DASY4 for use at the ear is 0.898 W/Kg (10g).

Product care and maintenance

 **WARNING:** Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Repairs under warranty, at LG's option, may include replacement parts or boards that are either new or reconditioned, provided that they have functionality equal to that of the parts being replaced.

- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios, and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- Do not drop.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- Switch off the phone in any area where you are required by special regulations. For example, do not use your phone in hospitals as it may affect sensitive medical equipment.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage your phone.
- Do not to charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well ventilated area.
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use the accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.
- Your phone is an electronic device that generates heat during normal operation. Extremely prolonged, direct skin contact in the absence of adequate ventilation may result in discomfort or minor burns. Therefore, use care when handling your phone during or immediately after operation.

Guidelines for safe and efficient use

Efficient phone operation

Electronics devices

All mobile phones may get interference, which could affect performance.

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, for example, in your breast pocket.
- Some hearing aids might be disturbed by mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs, etc.

Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the area when you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give full attention to driving.
- Use a hands-free kit, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle such as car stereos and safety equipment.

- When your vehicle is equipped with an air bag, do not obstruct with installed or portable wireless equipment. It can cause the air bag to fail or cause serious injury due to improper performance.
- If you are listening to music whilst out and about, please ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is particularly imperative when near roads.

Avoid damage to your hearing

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sound for long periods of time. We therefore recommend that you do not turn on or off the handset close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

Note: Excessive sound pressure from earphones can cause hearing loss.

Blasting area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow any regulations or rules.

Potentially explosive atmospheres

- Do not use the phone at a refueling point.
- Do not use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid, or explosives in the same compartment of your vehicle with your mobile phone and accessories.

In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use it on the aircraft without permission from the crew.

Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children. It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

Emergency calls

Emergency calls may not be available under all mobile networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

Battery information and care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximise the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- Keep the metal contacts of the battery pack clean.

Guidelines for safe and efficient use

- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack maybe recharged hundreds of times until it needs replacing.
- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximise usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as in the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, this may deteriorate the battery performance.
- There is risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose off used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorised LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Actual battery life will depend on network configuration, product settings, usage patterns, battery and environmental conditions.
- Make sure that no sharp-edged items such as animal's teeth or nails, come into contact with the battery. This could cause a fire.

Getting to Know Your Phone

Earpiece

Main LCD

Send key

- Dials a phone number and answers a call.
- **In standby mode:** Shows the history of calls.

SIM Switching Key

(SIM1 and SIM2 selection)

Alpha numeric keys

- **In standby mode:** Input numbers to dial. Hold down below keys.
 -  - Insert '+' symbol to make international calls.
 -  - Connect voice Mail centre.
 -  To  - Speed dials.
 -  - SOS Mode.
 -  - Hold the key down to Activate or deactivate silent mode.
- **In editing mode:** Enter numbers & characters



Soft keys (Left soft key / Right soft key)

- These keys perform the function Indicated in the bottom of the display.

End key

- Switch on/off (hold down)
- End or reject a call.

Confirm key / OK key

- Selects menu options and confirms actions.

Lock / Customise key

- Short press to access Customise Key.
- Long press to Lock/Unlock in any screen.

Navigation key

- **In standby mode:**

Press Up Navigation Key: Widget when it was set.

(Menu > Settings > Display > Homescreen > Widget settings)

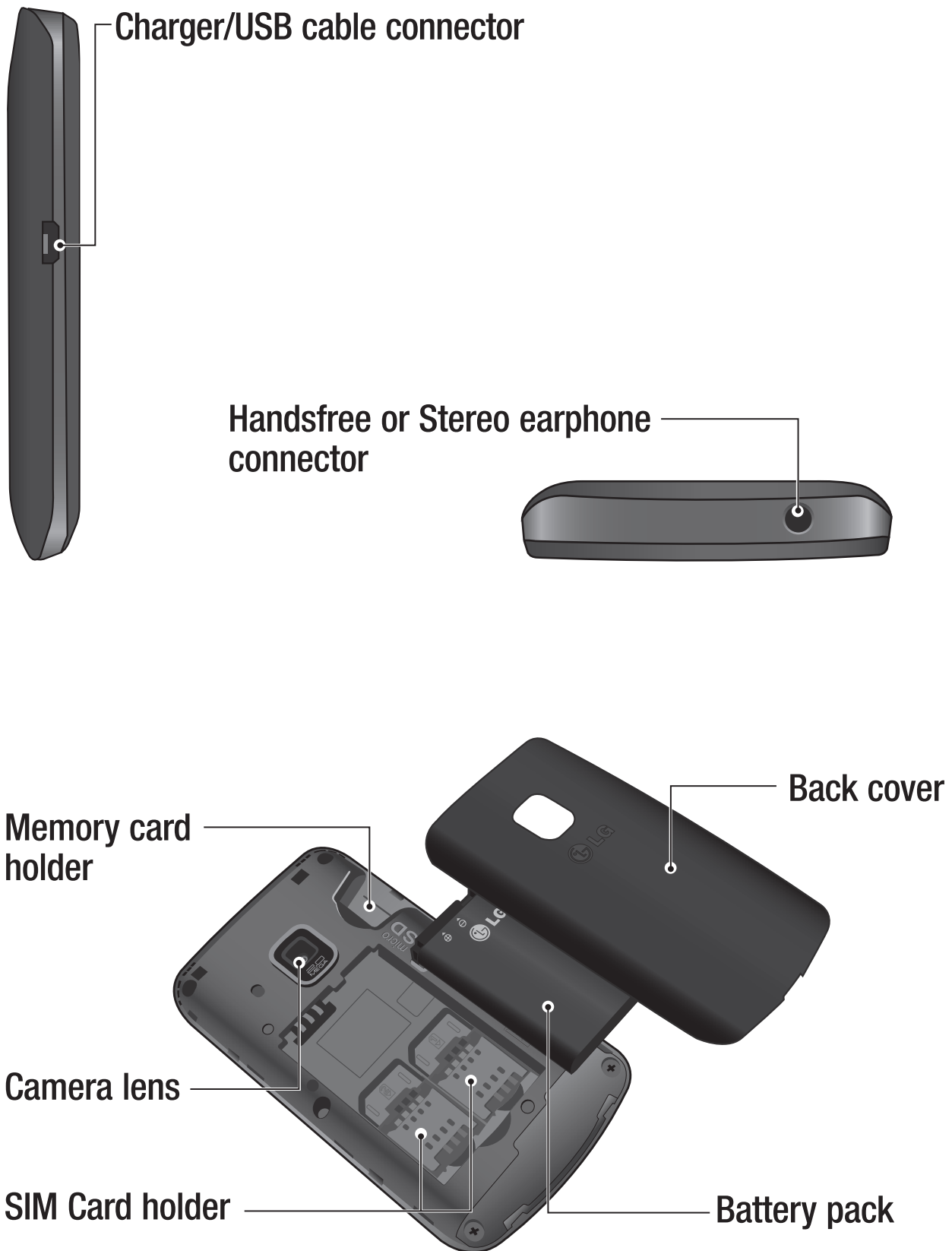
Press Down Navigation Key: MP3 player

Press Right Navigation Key: Messaging

Press Left Navigation Key: My stuff

- **In menu:** Scroll up, down, Right & left.

Getting to Know Your Phone



Installing the SIM and battery

1 Remove the back cover

Lift the back cover upwards.



2 Remove the battery

Lever the top edge of the battery and remove it carefully from the battery compartment.



4 Install the battery

First insert the bottom of the battery into the bottom edge of the battery compartment. Ensure that the battery contacts align with the terminals on the phone. Press top of the battery until it clips into place.



⚠ WARNING: Do not remove the battery when the phone is switched on, as this may damage the phone.

3 Install the SIM card

Slide the SIM card into the SIM card holder. Make sure that the gold contact area on the card is facing downwards. To remove the SIM card, pull it gently in the reverse direction.

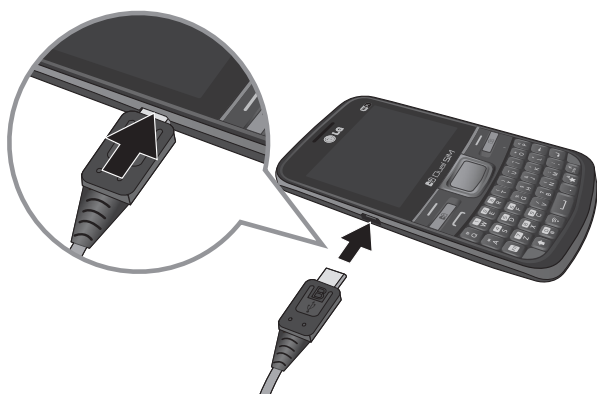
Installing the SIM and battery

5 Insert the back cover



6 Charging your phone

Open the cover of the charger socket on the right of your LG-C199. Insert the charger and plug into a mains electricity socket. Your LG-C199 will need to be charged until a message reading “Battery full” appears on screen.



Using Dual SIM-card

You can see two Network Signal icons on the left-top of the screen when you insert two SIM-Card.

Activating and switching SIM cards

The SIM Switching key allows you to select the default SIM card for call or message in Contact, Call logs and Message box in standby mode.

User can also press SIM switching key simply on the left below Left soft key of the LG-C199. Dual SIM key makes it easy for you to switch SIM-card whenever you call, send messages and so on.

Note: If there is only one SIM card installed, this SIM card would be activated as default

TIP!

1. You can see the network signals highlighted by background colour when you switch them. It makes you easily identify the strength of your signal of the selected SIM-card.
2. You can choose SIM1 or SIM2 in some function. For example: In function like call, messaging, phonebook.

Memory card

Installing a memory card

You can expand the memory available on your phone using a memory card.

Note: A memory card is an optional accessory.

Slide the memory card into the slot until it clicks into place. Make sure that the gold contact area is facing downwards.



WARNING: External memory cannot be exceeded 8GB.

Removing a memory card

Carefully remove the memory card by gently pushing it into the phone and quickly releasing it.

Formatting the memory card

Your memory card may already be formatted. If your memory card isn't formatted, you will need to format it before you can begin using it.

- 1 From the home screen press **Menu** then select **Settings**.
- 2 Choose **Device** then **Memory info** and select **External memory**.
- 3 Press **Format** and enter the password, which is set to 0000 as default. Your memory card will be formatted and ready to use.
- 4 To view the new formatted folders on your LG-C199 press **Menu** and select **My stuff**. Press right navigation key two times to choose memory card.

WARNING: When you format your memory card, all the content will be wiped. If you do not want to lose the data on your memory card, back it up first.

WARNING: Do not remove your MicroSD card during the data transfer.

Calling

Making a call

- 1 Make sure your phone is on.
- 2 You can use the keypad. To delete a digit press back arrow.
- 3 Press  to begin the call.
- 4 To end the call, press .

TIP! To enter + when making an international call, press and hold 0.

Making a call from your Contacts

It's easy to call anyone whose number you have stored in your **Phonebook**.

- 1 Press **Menu** to open the main menu. Select **Phonebook**.
- 2 Using the keypad, enter the first letter of the contact you want to call and scroll to the **Contacts**.
- 3 Press  to begin the call.

Answering and rejecting a call

When your phone rings, press  to answer the call.

While your phone is ringing you can press **Silent** to mute the ringing.

This is useful if you have forgotten to change your profile to silent for a meeting.

Press  or select **Reject** in order to reject an incoming call.

Note: In call when speaker is activated, the speaker icon is displayed with red colour cross, when the speaker is deactivated speaker icon is displayed without red colour cross.

Speed dialing

You can assign a speed dial number to a contact you call frequently.

Games & apps.

You can install new games and applications on your phone to keep you amused when you have spare time.

Logs

You can check the record of all, calls only, missed, outgoing, incoming logs and messages only. The number and name (if available) are displayed together with the date and time at which the call was made. You can also view the number of times you have called.

All logs: View a complete list of all your dialed, received and missed calls and also send and received messages.

Calls Only: View a list of all the numbers you have called, received calls and missed calls.

Messages Only: View a list of all the numbers you have sent or received messages.

Missed logs: View a list of any calls you have missed.

Outgoing logs: View a list of all the numbers you have called.

Incoming logs: View a list of all the numbers that have received.

Camera

Camera

- 1 Press **Menu** and select **Camera** and choose **Camera**.
- 2 When the camera has focused on your subject, select the Capture icon on the bottom-centre of the screen and press **OK key** to take a photo.

Video camera

- 1 Press **Menu** and select **Camera** and choose **Video camera**. The video camera's viewfinder will appear on screen.
- 2 Focus the Video camera on what to record.
- 3 Select the Rec. icon on the bottom-centre of the screen and press **OK Key** to take a video. Rec will appear at the bottom of the viewfinder. Press  again to stop recording.

Album

View the pictures and videos you have taken in your Album.

Internet

You can launch the internet browser and access the homepage of the activated profile on web settings. You can also manually enter a URL address and access the associated Web page.

1 In Menu mode, select **Internet** to launch your service provider's homepage.

2 Navigate web pages using the following keys:

Navigation - Scroll up or down on a web page.

OK Key - Select an item.

Back - Return to the previous page.

Options - Access a list of browser options.

Note: You will incur extra cost by connecting to these services and downloading content. Check data charges with your network provider.

SNS (Social network services)

Your LG-C199 has SNS that lets you enjoy and manage your social network. You can update your own SN place status and view your friend's SN updates.

Note: SNS feature is a data intensive application. An additional costs may be incurred when connecting and using online services. Check your data charges with your network provider.

Facebook

Home: Log in and you will see your friend's updated status. Input your comment about new status or check others. Select Options to choose Refresh and main menu.

Twitter

Twitter is a micro blogging service that enables its users to send and read messages known as tweets.

Note: Please ensure Auto Update is On before using this Applications.

Messaging

Messaging

Your LG-C199 includes functions related to SMS (Short Message Service), MMS (Multimedia Message Service) as well as the network's service messages.

Sending a message

- 1 Press **Menu**, select **Messaging** and choose **Write message**.
- 2 A new message editor will open. Message editor combines **SMS** and **MMS** in one intuitive mode that is easy to switch between. The default setting of the message editor is **SMS** mode.
- 3 Enter your message using the keypad.
- 4 Select **Options** and choose **Insert** to add an **Image, Video, Sound, Text template, Multimedia template, Emoticon, Name & Number, Slide, Subject** or **More (Business card/Schedule/Memo/Task/My profile)**.
- 5 Choose **Send to**.
- 6 Choose a contact from the list of contacts or enter the phone number.
- 7 Select **Send**.



WARNING: Image, Sound, Video, Slide, Subject, Business card, Schedule or My profile is added to the message editor, it will be automatically converted to MMS mode and you will be charged accordingly.

Entering text

You can enter alphanumeric characters using the phone's keypad. For example, storing names in contacts, writing a message and creating scheduling events in the calendar all require entering text. The following text input methods are available in the phone: Abc mode, and 123 mode.

Note: Some fields may allow only one input mode (e.g. telephone number in contact fields).

Text input mode using the keypad

When you want to enter text, for example when writing a message, the keypad will default to Abc mode. If you are entering a number, for example when making a call, the keypad number keys will default to numbers. To enter the small symbol (such as @) or the number (such as 0) at upper right of the keys, press the Fn Key . Press it once for just the next letter, or twice quickly for all letters.

Note: Info message will display only for slot 1.

TIP! While viewing the received message, press **Options** and select **Quick reply**. This is useful if you need to reply the message during a meeting.

TIP! While you see the message, press **Options** and select **Extract**. You can extract the information such as a number, email address or web address from the selected message.

Music

MP3 Player

Your LG-C199 has a built-in music player so you can play all your favourite music.

Note:

- Before using music player, you will need to transfer music file onto your phone.
- Music player supports codec types as follows: MP3, WMA, AAC. Music player does not necessarily support all features and variations of file formats.

Playing a song

- 1 Press **Menu** and select **Music**, then choose **MP3 player**.
- 2 Choose **All songs** then select the song you want to play. Select .
- 3 Select  to pause the song.
- 4 Select  to skip to the next song.
- 5 Select  to skip to the previous song.

TIP! To change the volume while listening to music, press **Up / Down** Navigation Key of your phone.

Note:

The copyright of music files can be protected in international treaties and national copyright laws. Therefore, it may be necessary to obtain a permission or a license to reproduce or copy music. In some countries national law prohibits private copying of copyrighted material. Before downloading or copying the file, please check the national legislation of the applicable country concerning the use of such material.

FM Radio

Your LG-C199 supports Wireless **FM radio** feature so you can tune into your favorite stations and listen on the move.

Note: Insert handsfree connector to listen to a FM Radio.

Listening to the radio

- 1 Press **Menu**, select **Music** and choose **FM radio**.
- 2 Select the channel number of the station you would like to listen to.

Recording the Radio

- 1 Press **Rec.** during listening to the radio.
- 2 The recording time is displayed on your phone.

If you want to stop the recording, press **Stop**. If recording is done, the recorded contents will be saved in **Menu** -> **My stuff** -> **Sounds** as mp3 file.

TIP! To configure your recording settings such as the storage, recording type or pre-recording, press **Option** and select **Recording settings**.

E-mail

Sending an email using your new account

To send/receive an email, you should set up an email account.

- 1 Press **Menu**, select **E-mail** and choose the account you want to use.
- 2 From Options choose **Write e-mail** and a new email window will open.
- 3 Enter address in **To** field then write a subject line and press down navigation key.
- 4 Enter your message using the keypad then Press **OK Key** to send the email.

My stuff

View the images, sounds, videos and others in your My stuff.

Phonebook

Searching for a contact

- 1 Press **Menu** and select **Phonebook**.
- 2 Using the keypad enter the first letter of the name of the contact you want to call.
- 3 To scroll through the contacts and their different numbers use the navigation keys.

Adding a new contact

- 1 Press **Menu** and select **Phonebook**.
- 2 Press **Options** and select **New contact**.
- 3 Enter the information you want in the fields provided and press **Done**.

Tools

Quick menu

- 1 Press Menu and select Tools, then choose Quick menu.
- 2 Press Add and choose the menu you want to quickly approach.

Organiser

You can access **calendar, tasks, memo** and **calculate date**.

Alarm clock

You can set up to 5 alarm clocks to go on at a specified time.

Calculator

This contains the standard functions such as Addition, Subtraction, Multiplication and Division.

Voice recorder

Use your Voice recorder to record voice memos or other sounds.

Stopwatch

This option allows you to use the function of a stopwatch.

Unit converter

This converts many measurement into a unit you want.

World clock

Allows you to determine the current time in another time zone or country.

USIM services

This feature depends on SIM and the network services. In case the SIM card supports SAT (i.e. SIM Application Toolkit) services, this menu will be the operator specific service name stored on the SIM card.

Settings

Dual SIM

You can make SIM Active On/Off and SIM icon can be changed.

Profiles

Choose the profile you want to edit.

Flight mode: Flight mode will not allow you to make calls, connect to the internet or send message.

Device

Date and time: In date and time settings select Auto update **On** and the phone will automatically update the date and time.

Battery status: Choose to switch the factory set power save settings On or Off .

Languages: Change the language of your LG-C199 display.

Auto key lock: Lock the keypad automatically in standby screen.

Security: Change your security to keep your LG-C199 important information to be protected.

- **Anti-theft mobile tracker:** When the handset is stolen, handset sends the SMS to the numbers configured by real Owner. To activate the ATMT feature, you will need to set anti-theft on,

and configure the ATMT settings with sender name and sending number list. Default ATMT Code is "0000".

- **Application lock** - To prevent unauthorized use of phone applications, you can enable application lock which requires user to enter a password when accessing applications. Password is the same as the security code (Default password is 0000).

Reset device: Use reset device to reset **settings only** or **data & settings**. You need the security code to activate this function. The default number is "0000".

Memory info: You can check free space and memory usage of each repository.

Display

You can adjust settings for the phone display.

Call

You can set the menu relevant to a call.

Connectivity

Bluetooth: Set up your LG-C199 for Bluetooth use. You can adapt your visibility to other devices or search through devices your phone is paired with.

NOTE: Pair LG-C199 with any device supporting BT version above 2.0, then passcode is not asked, since pass code is auto generated. Pair LG-C199 with any device supporting lesser BT versions such as 1.2 etc, then pass code is asked.

USB connection mode: You can select the USB connection mode on your phone for several uses.

Wi-Fi

Wireless Manager allows you to manage Internet connections via Wi-Fi (Wireless LAN) on your device. It allows the phone to connect to local wireless networks or access the Internet wirelessly.

NOTE: The LG-C199 supports WEP and WPAPSK/2 encryption, but not EAP or WPS encryption. If your Wi-Fi service provider or network administrator sets encryption for network security, fill in the key in the pop-up window. If encryption is not set, this popup window will not be shown. You can obtain the key from your Wi-Fi service provider or network administrator.

Phone Software update

LG Mobile Phone Software update from internet

For more information on using this function, please visit the <http://update.lgmobile.com> or <http://www.lg.com/common/index.jsp> → select country.

This feature allows you to update the Software of your phone to the latest version conveniently from the internet without the need to visit a service centre.

Settings

As the mobile phone Software update requires the user's full attention for the duration of the update process, please make sure to check all instructions and notes that appear at each step before proceeding. Please note that removing the USB data cable or battery during the upgrade may seriously damage your mobile phone.

Synchronise your phone with your PC

You can synchronise your phone with your PC to make sure all your important details and dates match, but also to backup your files to put your mind at ease.

Backing up and restoring your phone's information

- 1** Connect the USB cable to your phone and your PC.
- 2** Select the PC suite from the popup menu in your phone and run PC Suite Program in your PC.
- 3** Click the "Phone Backup & Restore" in PC suite (Tools > Phone Backup & Restore), and select Backup or Restore.

- 4** Mark the contents you would like to back up or restore. Select the location you would like to backup information to, or restore information from. Now select Backup or Restore and Click Finish.
- 5** Your information will be Backed up or Restored.

Viewing your phone files on your PC

- 1** Connect the USB cable to your phone and your PC.
- 2** Select the PC suite from the popup menu in your phone and run PC Suite Program in your PC.
- 3** Open LG PC Suite icon in your PC which is already installed, after searching the phone it will be connected automatically.

TIP! Viewing the contents of your phone on your PC helps you to arrange files, organise documents and remove contents you no longer need.

Accessories

Various accessories are available for your mobile phone. These are detailed below.

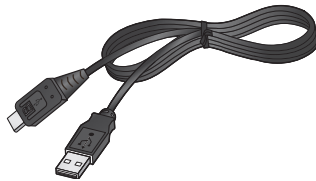
Charger



Battery



Data cable



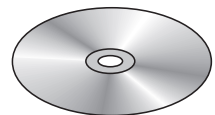
User Guide



Stereo headset



CD



NOTE

- Always use genuine LG accessories.
- Failure to do so may invalidate your warranty.
- Accessories may be different in different regions. Please check with our regional service company or agent for further enquires.

Technical Data

Ambient Temperatures

Max.: +55°C (discharging) +45°C (charging)

Min.: -10°C

Declaration of Conformity



LG Electronics

Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band Terminal Equipment

Model Name

LG-C199

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.8.1 / EN 301 489-07 V1.3.1 / EN 301 489-17 V2.1.1

EN 300 328 V1.7.1

EN 60950-1:2006+A11:2009

EN 50360:2001 / AC:2006

EN62209-1:2006

EN 301 511 V9.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom

Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards, regulation and directives

LG Electronics Inc. – EU Representative
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Name

Doo Haeng Lee / Director

Issued Date

29, March, 2012

Signature of representative

Troubleshooting

This section lists some problems that you might encounter while using your phone. Some problems require that you call your service provider, but most of problems you encounter are easy to correct yourself.

Symptom	Possible causes	Possible Corrective measures
No connection to the network	Signal is weak or you're outside of the carrier network.	Move to a window or open space. Check service provider coverage map.
Codes do not match	When you want to change a security code you have to confirm the new code by entering it again. The two codes that you have entered do not match.	Contact your Service Provider.
Function cannot be set	Not supported by Service Provider or registration required.	Contact your Service Provider.
Calls not available	Dialing error or service limitations.	Check the number dialed and check the reception. Contact your service provider.
Calls not available	Dialing error New SIM card inserted Prepaid Charge limit reached	New network not authorized. Check for new restrictions. Contact Service Provider or reset limit with PIN 2.
Phone cannot be switched on	On/Off key pressed too briefly. Battery is not charged. Battery contacts are dirty.	Press On/Off key for at least two seconds. Charge battery. Check charging indicator in the display. Clean the battery contacts.

Troubleshooting

Symptom	Possible causes	Possible Corrective measures
Charging error	Battery totally empty.	Charge battery.
	Contact problem.	Check power supply and connection to the phone. Check the battery contacts, clean them if necessary.
	No power from outlet.	Plug in to a different socket or check voltage.
	Charger defective.	Test with another charger.
	Wrong charger.	Only use original LG accessories.
	Battery defective.	Replace battery.
Network connection is lost.	Signal too weak.	Reconnection to another service provider if network mode is automatic.
Number not permitted	The Fixed Dial Number function is on.	Check the Settings menu and turn the function off.

LG-C199 Guide de l'utilisateur - Français

Ce guide va vous aider à mieux comprendre votre nouveau téléphone portable. Vous y trouverez des informations utiles sur les fonctions de votre téléphone.

Ce manuel peut présenter des différences par rapport à votre téléphone, en fonction de la version du micrologiciel utilisé ou de votre fournisseur de services.



Sommaire

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace	4	Messagerie.....	21
Présentation du téléphone.....	10	Messagerie	21
Installation de la carte SIM et de la batterie	12	Envoi d'un message	21
Utilisation de la Double carte SIM	14	Saisie de texte.....	21
Carte mémoire	15	Mode de saisie de texte à l'aide du clavier	22
Appels.....	17	Musique.....	23
Émission d'un appel	17	Lecteur MP3	23
Émission d'un appel depuis les contacts	17	Radio FM	24
Réponse à un appel et rejet d'un appel.....	17	E-mail	25
Numérotation abrégée	17	Envoi d'un e-mail via votre nouveau compte.....	25
Jeux et Applis :.....	18	Perso	25
Journaux	18	Répertoire.....	25
Appareil photo.....	19	Recherche d'un contact.....	25
Appareil photo	19	Ajout d'un nouveau contact	25
Caméra vidéo	19	Outils	26
Album	19	Menu rapide.....	26
Internet.....	19	Agenda	26
SNS (Services de réseaux sociaux)	20	Alarme	26
Facebook	20	Calculatrice	26
Twitter	20	Dictaphone.....	26
		Chrono.....	26
		Convertisseur	26
		Fuseaux horaires	26

Réglages.....	27
Double carte SIM.....	27
Profils	27
Périphérique.....	27
Affichage.....	28
Appel	28
Connectivité	28
Wi-Fi.....	28
Mise à jour du logiciel.....	29
Synchronisation de votre téléphone avec votre ordinateur	29
Sauvegarder et restaurer les données de votre téléphone	30
Affichage des fichiers du téléphone sur votre ordinateur .	30
Accessoires	31
Données Techniques	32
Dépannage	33

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Veuillez lire ces recommandations. Leur non-respect peut s'avérer dangereux, voire illégal.

Exposition aux radiofréquences

Informations concernant l'exposition aux radiofréquences et le débit d'absorption spécifique (DAS). Le modèle LG-C199 est conforme aux exigences de sécurité en vigueur relatives à l'exposition aux ondes radio. Ces exigences sont basées sur des recommandations scientifiques qui comprennent des marges de sécurité destinées à garantir la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur condition physique.

- Les recommandations relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). Les tests de mesure du DAS sont effectués à l'aide de méthodes normalisées, en utilisant le niveau de puissance certifié le plus élevé du téléphone, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.

- Même si tous les modèles de téléphones LG n'appliquent pas les mêmes niveaux de DAS, ils sont tous conformes aux recommandations appropriées en matière d'exposition aux ondes radio.
- La limite de DAS recommandée par l'ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants) est de 2 W/kg en moyenne sur 10 grammes de tissu humain.
- La valeur DAS la plus élevée pour ce modèle a été mesurée par DASY4 (pour une utilisation à l'oreille) à 0,898 W/kg (10 g).

Entretien et réparation



AVERTISSEMENT :

Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires agréés pour ce modèle de téléphone. L'utilisation de tout autre type de batterie de chargeur et d'accessoire peut s'avérer dangereuse et peut annuler tout accord ou garantie applicable au téléphone.

- Ne démontez pas le téléphone. Si une réparation s'avère nécessaire, confiez-le à un technicien qualifié.
- Les réparations couvertes par cette garantie peuvent inclure, à la discrétion de LG, des pièces ou circuits de remplacement neufs ou reconditionnés, sous réserve que leurs fonctionnalités soient équivalentes à celles des pièces remplacées.
- Tenez votre téléphone éloigné des appareils électriques, tels que téléviseurs, postes radio et ordinateurs personnels.
- Ne placez pas votre téléphone à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur ou une cuisinière.
- Ne le faites pas tomber.
- Ne soumettez pas votre téléphone à des vibrations mécaniques ou à des chocs.
- Éteignez votre téléphone dans les zones où des règlements spéciaux l'exigent. Par exemple, n'utilisez pas votre téléphone dans les hôpitaux, car celui-ci pourrait perturber le bon fonctionnement des équipements médicaux sensibles.
- Si vos mains sont mouillées, évitez tout contact avec le téléphone lorsqu'il est en cours de charge. Ceci peut provoquer un choc électrique et endommager votre téléphone.
- Ne mettez pas un téléphone en charge à proximité de matières inflammables, car il pourrait chauffer et prendre feu.
- Pour nettoyer l'extérieur du combiné, utilisez un chiffon sec. N'utilisez pas de solvant, tel que du benzène, un diluant ou de l'alcool.
- Ne rechargez pas votre téléphone lorsqu'il est posé sur du tissu.
- Rechargez votre téléphone dans une zone bien ventilée.
- N'exposez pas le téléphone à de la fumée ou de la poussière en quantité excessive.
- Ne placez votre téléphone à proximité de cartes de crédit ou de titres de transport, car il pourrait altérer les données des bandes magnétiques.
- Ne touchez pas l'écran avec un objet pointu qui risquerait d'endommager votre téléphone.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- Ne mettez pas votre téléphone en contact avec des liquides ou des éléments humides.
- Utilisez les accessoires tels que l'oreillette avec la plus grande précaution. Ne manipulez pas l'antenne inutilement.
- Votre téléphone est un appareil électronique qui produit de la chaleur en fonctionnement normal. Lors d'une utilisation prolongée dans un environnement mal ventilé, le contact direct avec la peau peut provoquer une gêne ou des brûlures bénignes. Manipulez donc votre téléphone avec précaution lors de son fonctionnement ou immédiatement après utilisation.
- Évitez de placer votre téléphone à proximité de votre stimulateur cardiaque (par exemple, dans votre poche poitrine).
- Les téléphones portables peuvent nuire au bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.
- Des interférences mineures peuvent perturber le bon fonctionnement des téléviseurs, radios, ordinateurs, etc.

Fonctionnement optimal du téléphone

Appareils électroniques

Tous les téléphones portables peuvent provoquer des interférences pouvant affecter les performances des appareils électroniques.

- N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'équipements médicaux sans autorisation.

Sécurité au volant

Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans la zone où vous conduisez.

- Ne tenez pas le téléphone dans votre main alors que vous conduisez.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.
- Utilisez un kit mains libres, le cas échéant.
- Si les conditions de conduite le permettent, quittez la route et gardez-vous avant d'émettre ou de recevoir un appel.

- Les radiofréquences peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule motorisé, tels que le système audio stéréo ou les équipements de sécurité.
- Lorsque votre véhicule est équipé d'un airbag, ne gênez pas son déclenchement avec un équipement sans fil portable ou fixe. Il risquerait de l'empêcher de s'ouvrir ou provoquer de graves blessures en raison de performances inadéquates.
- Lorsque vous écoutez de la musique en extérieur, veuillez vous assurer que le volume n'est pas trop élevé de façon à bien entendre ce qu'il se passe autour de vous. Cela est particulièrement recommandé lorsque vous vous apprêtez à traverser la rue.

Évitez toute nuisance auditive

Afin de protéger vos capacités auditives, n'exposez pas votre ouïe à de hauts volumes sonores pendant de longues périodes. Nous vous recommandons de ne pas tenir l'appareil près de votre oreille lorsque le mode mains libres est activé. Pendant les communications ou lorsque vous écoutez de la musique, réglez le volume à un niveau raisonnable.

Remarque : Une pression sonore trop élevée provenant des oreillettes peut entraîner une perte de votre acuité auditive.

Zone de déminage

N'utilisez pas votre téléphone lorsque des opérations de dynamitage sont en cours. Respectez les restrictions, les règlements et les lois en vigueur.

Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Zones à atmosphère explosive

- N'utilisez pas le téléphone dans une station-service.
- N'utilisez pas votre téléphone à proximité de carburant ou de produits chimiques.
- Ne transportez pas et ne stockez pas de produits dangereux, de liquides ou de gaz inflammables dans le même compartiment de votre voiture que votre téléphone portable et ses accessoires.

En avion

Les appareils sans fil peuvent générer des interférences dans les avions.

- Éteignez votre téléphone avant d'embarquer dans un avion.
- Ne l'utilisez pas à bord d'un avion sans autorisation de l'équipage.

Enfants

Conservez le téléphone dans un endroit sûr, hors de portée des enfants. Votre téléphone comprend des petites pièces qui peuvent présenter un risque de suffocation.

Appels d'urgence

Il est possible que les numéros d'urgence ne soient pas disponibles sur tous les réseaux de téléphonie mobile. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel d'urgence. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Informations sur la batterie et précautions d'usage

- Il n'est pas nécessaire de décharger complètement la batterie avant de la recharger. Contrairement aux autres batteries, elle n'a pas d'effet mémoire pouvant compromettre ses performances.
- Utilisez uniquement les batteries et chargeurs LG. Les chargeurs LG sont conçus pour optimiser la durée de vie de votre batterie.
- Ne démontez pas et ne court-circuitiez pas la batterie.
- Les contacts métalliques de la batterie doivent toujours rester propres.

- Procédez au remplacement de la batterie lorsque celle-ci n'offre plus des performances acceptables. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant qu'un remplacement ne soit nécessaire.
- Rechargez la batterie en cas de non-utilisation prolongée afin d'optimiser sa durée d'utilisation.
- N'exposez pas le chargeur de la batterie au rayonnement direct du soleil. Ne l'utilisez pas non plus dans des lieux très humides, tels qu'une salle de bains.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Respectez les instructions du fabricant relatives au recyclage des batteries usagées. Veuillez recycler autant que faire se peut. Ne vous en débarrassez pas avec les déchets ménagers.
- Si la batterie est hors d'usage, veuillez la rapporter au service après-vente ou au revendeur LG Electronics agréé le plus proche.
- Débranchez systématiquement le chargeur de la prise murale lorsque le chargement de la batterie est terminé pour éviter qu'il ne consomme inutilement de l'énergie.
- La durée de vie réelle de la batterie dépend de la configuration du réseau, des paramètres du produit, de son utilisation, de la batterie et des conditions extérieures.
- Tenez la batterie hors de portée des animaux et de leurs crocs ou griffes, ainsi que des objets pointus en général. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie.

Présentation du téléphone

Écouteur

LCD principal

Touche Envoyer

- Permet de composer un numéro de téléphone et de répondre à un appel.
- **En mode Veille** : permet d'afficher l'historique des appels.

Touche de changement de carte SIM

(sélection des cartes SIM1 et SIM2)

Touches alphanumériques

- **En mode Veille** : permettent de saisir les chiffres du numéro à composer. Maintenez les touches suivantes enfoncées.
 -  - Ajout du symbole + au début d'un numéro international.
 -  - Connexion au centre de boîte vocale.
 -  À  - Numéros abrégés.
 -  - Mode SOS.
 -  - Maintenez cette touche enfoncée pour activer ou désactiver le mode Silencieux.
- **En mode Édition** : permet d'entrer des chiffres et des caractères.

Touches de fonction (gauche et droite)

- Ces touches exécutent la fonction indiquée en bas de l'écran

Touche Fin

- Permet d'allumer/éteindre le téléphone (pression prolongée).
- Permet de mettre fin à un appel ou de le refuser.

Touche de confirmation / touche OK

- Permet de sélectionner des options de menu et de confirmer des actions.

Touche verrouillage / personnalisation

- Pression brève pour accéder à la touche de personnalisation.
- Pression longue pour verrouiller/déverrouiller l'écran.

Touche de navigation

- **En mode Veille** :

Appuyez sur la touche de navigation haut : Gadget, si défini. (Menu > Réglages > Affichage > Écran d'accueil > Paramètre gadget)

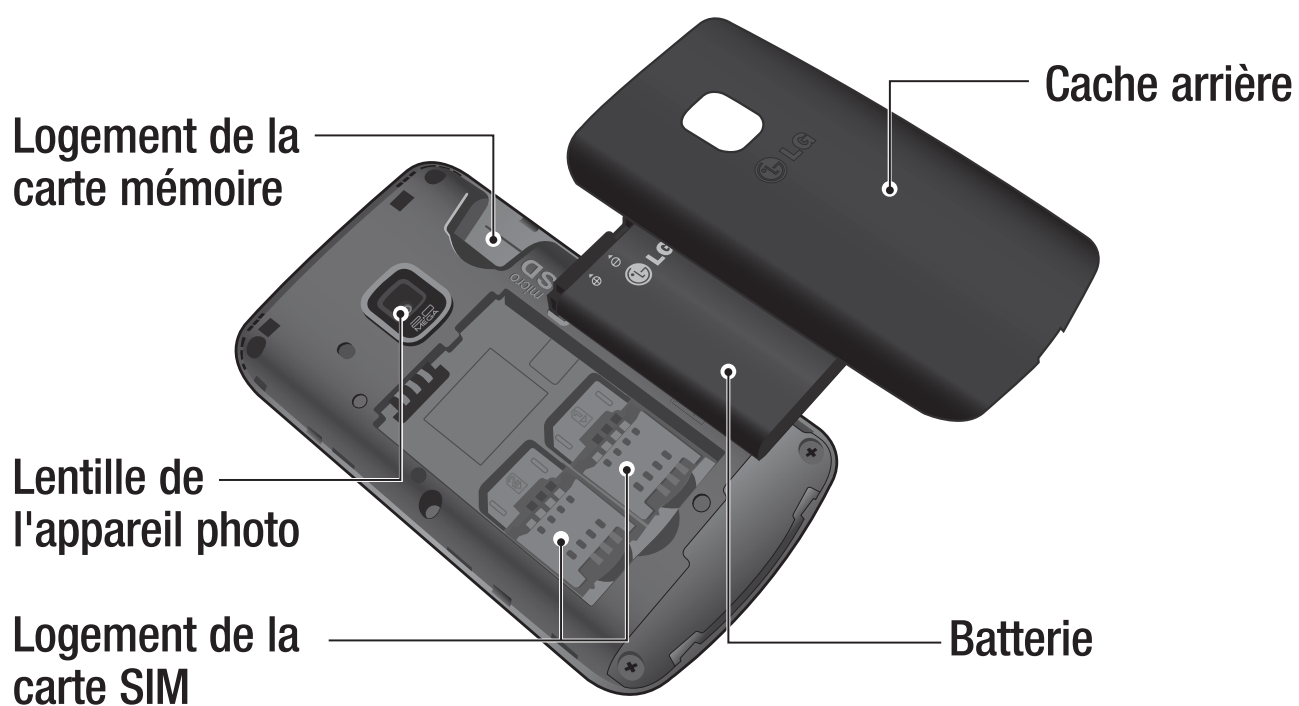
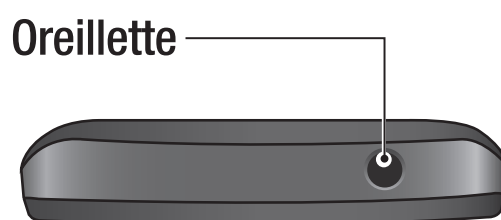
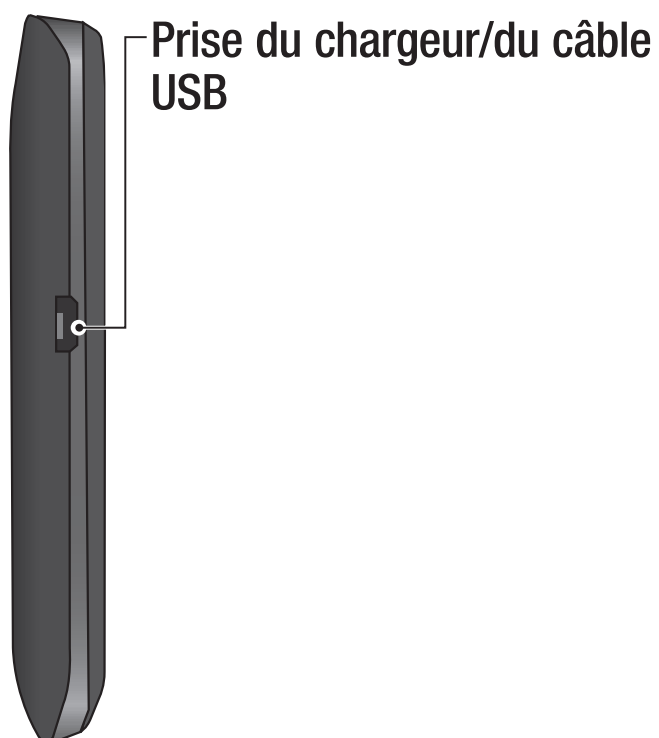
Appuyez sur la touche de navigation gauche : Lecteur MP3

Appuyez sur la touche de navigation droite : Messagerie

Appuyez sur la touche de navigation gauche : Perso

- **Dans le menu** : permet de faire défiler l'écran vers le haut, le bas, la droite et la gauche.





Installation de la carte SIM et de la batterie

1 Retirez le cache arrière

Faites-le coulisser vers le haut.



2 Retirez la batterie

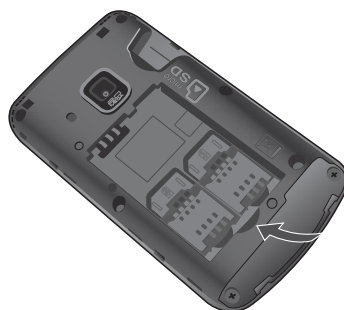
Soulevez la batterie par sa partie supérieure et retirez-la délicatement de son compartiment.



⚠ AVERTISSEMENT : Ne retirez pas la batterie alors que le téléphone est allumé. Vous risqueriez d'endommager ce dernier.

3 Installez la carte SIM

Faites glisser la carte SIM dans le logement prévu à cet effet. Assurez-vous que la zone de contact dorée de la carte est bien orientée vers le bas. Pour retirer la carte SIM, tirez-la doucement dans la direction opposée.



4 Installez la batterie

Placez tout d'abord la base de la batterie dans la partie inférieure de son compartiment. Assurez-vous que les contacts de la batterie sont bien en face des pôles batterie du téléphone. Appuyez sur la partie supérieure de la batterie jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

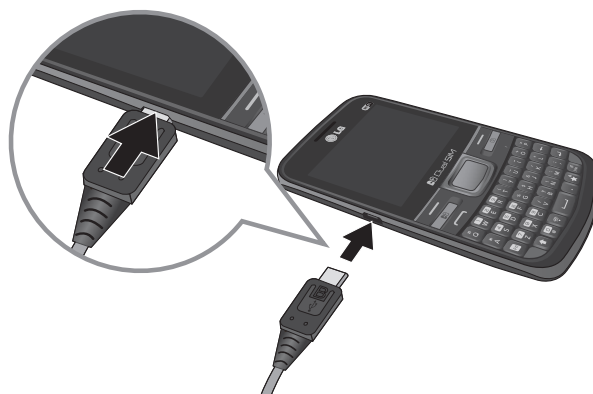


5 Remplacez le cache arrière



6 Rechargez votre téléphone

Soulevez le couvercle de la prise du chargeur située sur la droite du LG-C199. Insérez le chargeur, puis branchez-le à une prise murale. Vous devez charger la batterie de votre LG-C199 jusqu'à ce que le message « Batterie chargée » s'affiche à l'écran.



Utilisation de la Double carte SIM

Deux icônes de signal réseau s'affichent dans la partie supérieure gauche de l'écran lorsque vous insérez une double carte SIM.

Activation et basculement entre cartes SIM

La touche Changement de carte SIM vous permet de choisir la carte SIM par défaut pour les appels ou les messages dans les menus Contact, Journal des appels et Message en mode Veille.

Vous pouvez également appuyer sur la touche Changement de carte SIM située sur la gauche du LG-C199.

La touche Double SIM facilite l'activation d'une carte lorsque vous émettez un appel, envoyer des messages, etc.

Remarque : Si une seule carte SIM est installée, elle est activée par défaut

ASTUCE !

1. Une couleur de fond illumine les signaux réseau activés. Cela vous permet d'identifier facilement la force du signal de la carte SIM sélectionnée.
2. Choisissez entre SIM1 et SIM2 pour certaines fonctions.
Par exemple, pour les fonctions d'appel, de messagerie ou de répertoire.

Carte mémoire

Installation d'une carte mémoire

Une carte mémoire permet d'étendre l'espace mémoire disponible de votre téléphone.

Remarque : Une carte mémoire est un accessoire facultatif.

Insérez-la dans le logement prévu à cet effet, dans la partie supérieure, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Assurez-vous que la zone de contact dorée de la carte est bien orientée vers le bas.



⚠ AVERTISSEMENT : La carte mémoire externe ne peut excéder 8 Go.

Retrait de la carte mémoire

Retirez délicatement la carte mémoire en appuyant légèrement dessus, puis en la relâchant rapidement.

Formatage de la carte mémoire

Votre carte mémoire est peut-être déjà formatée. Si ce n'est pas le cas, vous devez la formater avant de commencer à l'utiliser.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Périphérique et État mémoire**. Sélectionnez **Mémoire externe**.
- 3 Appuyez sur **Format** et saisissez le mot de passe, par défaut : 0000. Votre carte mémoire sera formatée et prête à l'emploi.
- 4 Pour afficher les nouveaux dossiers formatés du LG-C199, appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Perso**. Appuyez deux fois sur la touche de navigation droite pour sélectionner la carte mémoire.

Carte mémoire



AVERTISSEMENT :

Lors du formatage de la carte mémoire, tout son contenu est effacé. Si vous ne voulez pas perdre les données de votre carte mémoire, sauvegardez-les avant de procéder au formatage.



AVERTISSEMENT : Ne retirez pas la carte MicroSD lors du transfert des données.

Appels

Émission d'un appel

- 1 Assurez-vous que votre téléphone est activé.
- 2 Vous pouvez utiliser le clavier.
Pour effacer un chiffre, appuyez sur la flèche de retour.
- 3 Appuyez sur  pour émettre l'appel.
- 4 Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .

ASTUCE ! Pour entrer le signe + afin d'émettre un appel international, appuyez sur la touche 0 et maintenez-la enfoncée.

Émission d'un appel depuis les contacts

Vous pouvez facilement appeler une personne dont le numéro figure dans votre **Répertoire**.

- 1 Appuyez sur **Menu** pour ouvrir le menu principal. Sélectionnez **Répertoire**.
- 2 Sur le clavier, saisissez la première lettre du contact que vous souhaitez appeler, puis faites défiler la liste jusqu'au contact souhaité.

- 3 Appuyez sur  pour émettre l'appel.

Réponse à un appel et rejet d'un appel

Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur  pour répondre à l'appel.

Pendant que la sonnerie de votre téléphone retentit, vous pouvez appuyer sur **Silencieux** pour interrompre cette dernière.

Cette touche peut s'avérer particulièrement utile au cours d'une réunion, lorsque vous avez oublié d'activer le profil Silencieux.

Appuyez sur  ou sélectionnez **Rejeter** pour rejeter un appel entrant.

Remarque : En cours d'appel, si le haut-parleur est activé, l'icône du haut-parleur s'affiche avec une croix rouge ; si le haut-parleur est désactivé, l'icône du haut-parleur s'affiche sans croix rouge.

Numérotation abrégée

Vous pouvez associer à un numéro abrégé un contact que vous appelez régulièrement.

Jeux et Applis :

Vous pouvez installer de nouveaux jeux et applications sur votre téléphone pour vous distraire pendant votre temps libre.

Journaux

Vous pouvez consulter la liste de tous les appels, des appels manqués, émis et reçus, ainsi que la liste de tous les messages. Le numéro et le nom (si disponibles) s'affichent tous deux avec la date et l'heure de l'appel. Vous voyez également le nombre d'appels que vous avez émis.

Tous les fichiers journaux :

permet d'afficher l'historique complet de tous les appels émis, reçus et manqués, ainsi que la liste des messages envoyés et reçus.

Appels uniquement : permet d'afficher la liste de tous les appels que vous avez émis, reçus et manqués.

Messages uniquement : permet d'afficher la liste de tous les messages que vous avez envoyés ou reçus.

Journaux appels en absence : permet d'afficher la liste de tous les appels que vous avez manqués.

Journaux appels sortants : permet d'afficher la liste de tous les numéros que vous avez appelés.

Journaux appels entrants : permet d'afficher la liste de tous les appels que vous avez reçus.

Appareil photo

Appareil photo

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Appareil photo**, puis **Appareil photo**.
- 2 Lorsque l'appareil photo a effectué la mise au point sur votre objet, sélectionnez l'icône Capturer en bas au centre de l'écran, puis appuyez sur la **touche OK** pour prendre une photo.

Caméra vidéo

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Appareil photo** et **Caméra vidéo**. Le viseur de l'enregistreur vidéo s'affiche à l'écran.
- 2 Faites la mise au point avec l'appareil photo sur ce que vous souhaitez enregistrer.
- 3 Sélectionnez l'icône Enreg. en bas au centre de l'écran, puis appuyez sur la touche **OK** pour réaliser une vidéo. Enreg. s'affiche dans la partie inférieure du viseur. Appuyez à nouveau sur  pour arrêter l'enregistrement.

Album

Ce menu permet d'afficher les photos et les vidéos que vous avez prises dans votre album.

Internet

Ce menu permet de lancer le navigateur Internet et d'accéder à la page d'accueil du profil activé dans les paramètres Web. Vous pouvez aussi saisir manuellement une adresse URL pour accéder à la page Web associée.

- 1 En mode Menu, sélectionnez **Internet** → **Oui** pour lancer la page d'accueil de votre fournisseur de services.
- 2 Naviguez sur une page Web à l'aide des touches suivantes :

Navigation : permet de faire défiler la page Web vers le haut ou vers le bas.

OK : permet de sélectionner un élément.

Retour : permet de revenir à la page précédente.

Opt. : permet d'accéder à la liste des options du navigateur.

Remarque : La connexion à ces services et le téléchargement de contenus entraîneront des frais supplémentaires. Vérifiez le coût des données auprès de votre fournisseur réseau.

SNS (Services de réseaux sociaux)

Votre LG-C199 dispose de la fonctionnalité SNS qui vous permet d'utiliser et de gérer votre réseau social. Vous pouvez mettre à jour le statut de votre propre espace social et visualiser les mises à jour de vos amis.

Remarque : La fonction SNS est une application nécessitant un volume de données important. La connexion à des services en ligne et leur utilisation peuvent impliquer un surcoût. Vérifiez le coût des données auprès de votre opérateur.

Twitter

Twitter est un service de micro-blogging qui permet à ses utilisateurs d'envoyer et de lire des messages, appelés tweets.

Remarque : Assurez-vous que l'option MàJ automatique est activée avant d'utiliser ces applications.

Facebook

Accueil : connectez-vous pour visualiser le statut mis à jour de vos amis. Saisissez vos commentaires sur votre nouveau statut ou consultez d'autres statuts. Sélectionnez Opt. pour actualiser la page ou revenir au menu principal.

Messagerie

Messagerie

Votre LG-C199 comprend des fonctions en rapport avec les SMS (Short Message Service, service de messages courts), les MMS (Multimedia Message Service, service de messagerie multimédia) et les messages de service du réseau.

Envoi d'un message

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages**, puis **Nouveau message**.
- 2 Un nouvel Éditeur de messages s'ouvre. L'Éditeur de messages vous permet de passer en toute simplicité du mode **SMS** au mode **MMS**. Par défaut, l'Éditeur de messages est paramétré sur **SMS**.
- 3 Saisissez votre message à l'aide du clavier.
- 4 Pour ajouter les éléments suivants, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Insérer** : **Image**, **Vidéo**, **Son**, **Modèle de texte**, **Modèle Multimédia**, **Émoticône**, **Nom et numéro**, **Diapo**, **Objet** ou **Extras** (**Carte de visite/Agenda/Mémo/Tâches/Ma carte de visite**).

5 Sélectionnez **Envoyer à**.

6 Sélectionnez un contact dans la liste des contacts ou saisissez un numéro de téléphone.

7 Sélectionnez **Envoyer**.



AVERTISSEMENT : Si vous ajoutez une image, un son, une vidéo, une diapo, un objet, une carte de visite, un agenda ou ma carte de visite à l'Éditeur de messages, le mode bascule automatiquement en mode MMS. Vous serez facturé en conséquence.

Saisie de texte

Vous pouvez saisir des caractères alphanumériques à l'aide du clavier de votre téléphone. Par exemple, vous devez saisir du texte pour enregistrer des noms dans les contacts, écrire un message et créer des événements planifiés dans l'agenda.

Vous pouvez choisir parmi les méthodes de saisie suivantes : mode ABC et mode 123.

Messagerie

Remarque : Certains champs n'acceptent qu'un seul mode de saisie (par exemple : numéros de téléphone dans les champs contact).

Mode de saisie de texte à l'aide du clavier

Lorsque vous souhaitez saisir du texte, notamment lorsque vous écrivez un message, le mode ABC est activé par défaut. Si vous entrez un numéro, par exemple lors d'un appel, les touches numériques du clavier par défaut de numéros. Pour saisir un symbole (par exemple @) ou un chiffre (par exemple 0) affichés dans le coin supérieur droit des touches, appuyez sur la touche de fonction . Appuyez une fois sur la touche si vous voulez l'activer pour la lettre suivante seulement, deux fois si vous voulez l'activer pour toutes les lettres.

Remarque : Un message d'informations s'affiche uniquement pour l'emplacement 1.

ASTUCE ! En consultant le message, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Réponse rapide**. Cette fonction peut s'avérer particulièrement utile si vous devez répondre à un message pendant une réunion.

ASTUCE ! En consultant le message, appuyez **sur Options** et sélectionnez **Extraire**. Il est possible d'extraire des informations (numéro de téléphone, adresse e-mail, adresse Web, etc.) depuis le message sélectionné.

Musique

Lecteur MP3

Le LG-C199 est équipé d'un lecteur audio intégré qui vous permet d'écouter vos morceaux préférés.

Remarque :

- Avant d'utiliser le lecteur audio, vous devez transférer vos fichiers musicaux sur votre téléphone.
- Le lecteur audio prend en charge les types de codec suivants : MP3, WMA, AAC. Le lecteur audio ne prend pas nécessairement en charge toutes les fonctionnalités et les variantes de ces formats de fichier.

Lecture d'une chanson

- 1 Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Musique**. Ensuite, choisissez **Lecteur MP3**.
- 2 Sélectionnez **Toutes les chansons**, puis le morceau que vous souhaitez lire. Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez  pour mettre la chanson sur pause.
- 4 Sélectionnez  pour passer à la chanson suivante.

- 5 Sélectionnez  pour revenir à la chanson précédente.

ASTUCE ! Pour modifier le volume pendant que vous écoutez de la musique, utilisez les touches de volume situées sur le côté gauche de votre téléphone.

Remarque : Les contenus musicaux peuvent être protégés par des traités internationaux, ainsi que par les législations nationales en vigueur en matière de copyright. Par conséquent, la copie ou la reproduction d'un contenu musical peut être soumise à l'obtention d'autorisations ou de licences particulières. Dans certains pays, la législation en vigueur interdit la copie à usage privé de tout contenu protégé par un copyright. Avant de télécharger ou de copier le fichier, veuillez prendre connaissance de la législation en vigueur dans votre pays concernant l'utilisation d'un tel contenu.

Musique

Radio FM

La fonction **Radio FM** sans fil intégrée du LG-C199 vous permet d'écouter vos stations de radio préférées lors de vos déplacements.

Remarque : Insérez le connecteur du kit mains libres pour écouter la radio FM.

Écoute de la radio

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sur **Musique** et sélectionnez **Radio FM**.
- 2 Sélectionnez le numéro de canal de la station que vous souhaitez écouter.

Enregistrement de la radio

- 1 Appuyez sur **Enregistrer** lorsque vous écoutez la radio.
- 2 La durée d'enregistrement s'affiche sur votre téléphone.

Si vous souhaitez arrêter l'enregistrement, appuyez sur **Arrêter**. Si l'enregistrement est terminé, son contenu est stocké en tant que fichier MP3 sous Perso -> Sons.

ASTUCE ! Pour configurer les paramètres d'enregistrement tels que la mémoire d'enregistrement, le type d'enregistrement ou le pré-enregistrement, appuyez sur **Option** et sur **Paramètres d'enregistrement**.

E-mail

Envoi d'un e-mail via votre nouveau compte

Pour envoyer/recevoir des e-mails, vous devez configurer un compte de messagerie.

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **E-mail** et choisissez le compte que vous souhaitez utiliser.
- 2 Dans les Options, appuyez sur **Écrire e-mail** ; une nouvelle fenêtre d'e-mail s'ouvre.
- 3 Entrez l'adresse dans le champ Destinataire, puis saisissez un objet et appuyez sur la touche de navigation bas.
- 4 Saisissez votre message à l'aide du clavier téléphonique, puis appuyez sur Envoyer pour envoyer l'e-mail.

Perso

Ce menu permet de consulter les images, les sons, les vidéos et les autres fichiers stockés sous Perso.

Répertoire

Recherche d'un contact

- 1 Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Répertoire**.
- 2 Sur le clavier, saisissez la première lettre du contact que vous souhaitez appeler.
- 3 Pour parcourir les contacts et leurs différents numéros, utilisez les touches de navigation.

Ajout d'un nouveau contact

- 1 Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Répertoire**.
- 2 Appuyez sur **Opt.** et sélectionnez **Nouveau contact**.
- 3 Saisissez les informations dont vous disposez dans les champs correspondants, puis sélectionnez **OK**.

Outils

Menu rapide

- 1 Appuyez sur Menu et sélectionnez Outils, puis Raccourcis.
- 2 Appuyez sur Ajouter, puis sélectionnez le menu vers lequel vous souhaitez créer un raccourci.

Agenda

Accédez au **calendrier**, aux **tâches**, au **mémo** et **calculez les dates**.

Alarme

Ce menu permet de définir jusqu'à 5 réveils pour être réveillé à une heure spécifique.

Calculatrice

Cet outil permet d'exécuter des fonctions standard, telles que des additions, des soustractions, des multiplications et des divisions.

Dictaphone

Votre enregistreur vocal vous permet d'enregistrer des mémos vocaux ou autres sons.

Chrono.

Cette option permet d'utiliser la fonction chronomètre.

Convertisseur

Permet de convertir une mesure dans l'unité de votre choix.

Fuseaux horaires

Cette fonction permet de connaître l'heure d'un autre fuseau horaire ou d'un autre pays.

Réglages

Double carte SIM

Vous pouvez choisir la carte SIM par défaut pour les appels ou les messages dans les menus Contacts, Journal des appels et Boîte aux lettres.

Profils

Choisissez le profil que vous voulez modifier.

Mode Avion : ce mode ne vous permet pas d'émettre des appels, de vous connecter à Internet ou d'envoyer des messages.

Périphérique

Date et heure : sélectionnez Activer MàJ automatique pour que le téléphone mette automatiquement à jour la date et l'heure.

État de la batterie : permet de définir les paramètres d'usine d'économies d'énergie sur Activé ou Désactivé.

Langues : permet de modifier la langue d'affichage de votre LG-C199.

Verr. clavier auto : permet de verrouiller le clavier téléphonique automatiquement sur l'écran de veille.

Sécurité : pour protéger le LG-C199 et les informations importantes qu'il contient, vous pouvez changer vos paramètres de sécurité.

- **Balise de localisation Antivol (ATMT)** : en cas de vol de votre téléphone, celui-ci envoie des SMS aux numéros configurés par le véritable propriétaire. Pour activer la fonction ATMT, vous devrez activer l'ATMT, puis configurer les paramètres ATMT en indiquant le nom du propriétaire et des numéros de téléphone secondaires. Le code ATMT par défaut est 0000.
- **Verrou application** : pour éviter toute utilisation non autorisée des applications du téléphone, vous pouvez activer l'application de verrouillage, qui invite l'utilisateur à entrer un mot de passe pour accéder aux applications. Le mot de passe est identique au code de sécurité (le mot de passe par défaut est 0000).

Réinitialiser : permet de réinitialiser tous les paramètres à leur valeur d'usine par défaut. Pour activer cette fonction, le code de sécurité est nécessaire. Le nombre par défaut est « 0000 ».

Réglages

État mémoire : permet de vérifier l'espace libre et le niveau d'utilisation de la mémoire de chaque dossier.

Affichage

Vous pouvez régler les paramètres d'affichage du téléphone.

Appel

Cette fonction permet de définir les paramètres d'un appel.

Connectivité

Bluetooth : permet de configurer le LG-C199 pour qu'il utilise le Bluetooth. Vous pouvez adapter votre visibilité envers les autres périphériques ou effectuer une recherche parmi les périphériques auxquels vous êtes associé.

Remarque : Associez le LG-C199 à un téléphone prenant en charge la version BT (supérieure à la version 2.0). Aucun code d'accès ne vous sera demandé puisque ce dernier est généré automatiquement. Associez le LG-C199 à un téléphone prenant en charge les versions BT antérieures (par exemple, la version 1.2). Dans ce cas, vous êtes invité à saisir un mot de passe.

Mode connexion USB : permet d'activer le Mode connexion USB de votre téléphone pour différents usages.

Wi-Fi

Wireless Manager vous permet de gérer les connexions Internet par Wi-Fi (réseau LAN sans fil) sur votre téléphone. Il gère la connexion de votre téléphone à des réseaux sans fil locaux ou les accès sans fil à Internet.

REMARQUE : Le LG-C199 prend en charge le cryptage WEP et WPAPSK/2, mais pas le cryptage EAP ou WPS. Si votre fournisseur de services ou administrateur réseau Wi-Fi définit le cryptage pour la sécurité du réseau, indiquez le code dans la fenêtre contextuelle. Si le cryptage n'est pas défini, cette fenêtre contextuelle ne s'affichera pas. Vous pouvez obtenir la clé auprès de votre opérateur Wi-Fi ou de votre administrateur réseau.

Mise à jour du logiciel

Mise à jour du logiciel LG Mobile Phone à partir d'Internet

Pour obtenir plus d'informations sur cette fonction, consultez le site <http://update.lgmobile.com> ou <http://www.lg.com/common/index.jsp> → et sélectionnez votre pays.

Cette fonction vous permet de mettre à jour le logiciel de votre téléphone et de télécharger la version la plus récente depuis Internet, sans faire appel à un centre de services.

La mise à jour du logiciel du téléphone portable requiert l'attention complète de l'utilisateur pendant toute la durée du processus. Assurez-vous de bien lire toutes les instructions et remarques qui s'affichent à chaque étape avant de continuer. Attention : Retirer le câble USB ou la batterie durant la mise à jour logicielle peut gravement endommager votre téléphone mobile.

Synchronisation de votre téléphone avec votre ordinateur

Vous pouvez synchroniser votre téléphone avec votre PC pour vous assurer que toutes les informations importantes et les dates concordent, mais également pour sauvegarder vos fichiers et avoir l'esprit tranquille.

Réglages

Sauvegarder et restaurer les données de votre téléphone

- 1 Connectez le câble USB à votre téléphone et à votre ordinateur.
- 2 Sélectionnez PC suite dans le menu qui s'affiche sur votre téléphone, puis exécutez le programme PC Suite sur votre PC.
- 3 Cliquez sur « Sauvegarder et restaurer le téléphone » dans PC suite (Outils > Sauvegarder et restaurer le téléphone), puis sélectionnez Sauvegarder et restaurer le téléphone.
- 4 Marquez le contenu à sauvegarder ou à restaurer. Sélectionnez l'emplacement vers lequel sauvegarder les informations ou à partir duquel les restaurer. Sélectionnez Sauvegarder ou Restaurer, puis Terminer.
- 5 Les informations sont sauvegardées ou restaurées.

Affichage des fichiers du téléphone sur votre ordinateur

- 1 Connectez le câble USB à votre téléphone et à votre ordinateur.
- 2 Sélectionnez PC suite dans le menu qui s'affiche sur votre téléphone, puis exécutez le programme PC Suite sur votre PC.
- 3 Cliquez sur l'icône LG PC Suite sur votre PC. Une fois la recherche effectuée, la connexion s'effectuera automatiquement.

ASTUCE ! Afficher le contenu de votre téléphone sur l'écran de votre ordinateur vous permet d'organiser vos fichiers et documents, et de supprimer les contenus dont vous n'avez plus besoin.

Accessoires

Il existe un grand nombre d'accessoires spécialement conçus pour votre téléphone portable. Pour plus de détails consultez les informations ci-dessous.

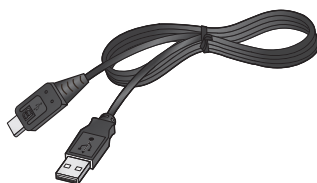
Chargeur



Batterie



Câble de données



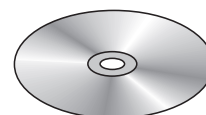
Guide de l'utilisateur



Casque stéréo



CD



REMARQUE

- Utilisez toujours des accessoires d'origine LG.
- Tout manquement à cette consigne peut entraîner l'annulation de votre garantie.
- Les accessoires peuvent varier selon les zones géographiques. Merci de contacter nos sociétés de services ou agents locaux pour plus d'informations.

Données Techniques

Températures ambiantes

Max. : +55 °C (en décharge), +45 °C (en charge)

Min. : -10 °C

Déclaration de conformité



LG Electronics

Coordonnées du fournisseur

Nom

LG Electronics Inc

Adresse

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Détails du produit

Nom du produit

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band Terminal Equipment

Modèle

LG-C199

Nom commercial

LG

CE 0168

Détails standard applicables

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.8.1 / EN 301 489-07 V1.3.1 / EN 301 489-17 V2.1.1
EN 300 328 V1.7.1
EN 60950-1:2006+A11:2009
EN 50360:2001 / AC:2006
EN62209-1:2006
EN 301 511 V9.0.2

Informations supplémentaires

La conformité aux normes ci-dessus est vérifiée par le BABT

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom

Notified Body Identification Number : 0168

Déclaration

Je déclare par la présente que les produits et appareils mentionnés ci-dessus sont conformes aux standards et aux dispositions des directives mentionnées ci-dessus.

Nom

Date de publication

Doo Haeng Lee / Directeur

29, March, 2012

LG Electronics Inc. – EU Representative
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Signature du représentant

Dépannage

Cette section répertorie quelques-uns des problèmes que vous pouvez rencontrer en utilisant votre téléphone. Si certains problèmes requièrent l'assistance du fournisseur de services, la plupart d'entre eux peuvent être facilement résolus par l'utilisateur.

Symptômes	Causes possibles	Actions correctives possibles
Connexion au réseau impossible	Le signal est faible ou vous vous trouvez hors de portée du réseau de votre opérateur.	Placez-vous près d'une fenêtre ou d'un espace ouvert. Consultez la carte de couverture de votre fournisseur de services.
Codes non concordants	Lorsque vous changez de code de sécurité, vous devez confirmer le nouveau code en le saisissant une deuxième fois. Les deux codes entrés ne sont pas les mêmes.	Contactez votre fournisseur de services.
Impossible d'activer la fonction	Non pris en charge par le fournisseur de services ou enregistrement requis.	Contactez votre fournisseur de services.
Appels indisponibles	Erreur de numérotation ou couverture limitée.	Vérifiez le numéro composé et le signal de réception. Contactez votre fournisseur de services.
Appels indisponibles	Erreur de numérotation, nouvelle carte SIM insérée, limite de la carte prépayée atteinte	Nouveau réseau non autorisé. Vérifiez les nouvelles restrictions. Contactez votre fournisseur de services ou redéfinissez votre limite de facturation à l'aide du code PIN 2.

Dépannage

Symptômes	Causes possibles	Actions correctives possibles
Impossible d'allumer le téléphone	Vous avez appuyé trop brièvement sur la touche Marche/Arrêt.	Maintenez la touche Activé/Désactivé enfoncée pendant au moins deux secondes.
	La batterie n'est pas chargée.	Rechargez la batterie. Vérifiez l'indicateur de chargement à l'écran.
	Les contacts de la batterie sont sales.	Nettoyez les contacts de la batterie.
Erreur de chargement	La batterie est totalement vide.	Rechargez la batterie.
	Problème de contact.	Vérifiez l'alimentation et la connexion du téléphone. Vérifiez les contacts de la batterie et nettoyez-les si nécessaire.
	Aucun courant dans la prise.	Utilisez une autre prise ou vérifiez la tension.
	Chargeur défectueux.	Essayez avec un autre chargeur.
	Chargeur incorrect.	N'utilisez que des accessoires de marque LG.
	Batterie défectueuse.	Remplacez la batterie.
La connexion réseau a été perdue.	Signal trop faible.	La connexion à un autre fournisseur de service s'effectue si le mode réseau est automatique.
Numéro non autorisé	La fonction Numéro fixe est activée.	Vérifiez le menu des réglages et désactivez la fonction.

LG-C199 Manual do Utilizador

– Português

Este manual irá ajudá-lo a compreender o seu novo telemóvel. Fornece-lhe explicações úteis sobre as funções do seu telefone.

Parte do conteúdo deste manual poderá apresentar diferenças em relação ao seu telefone, dependendo do software do telefone ou do seu fornecedor de serviços.



Conteúdo

Directrizes para uma utilização segura e eficiente	4	Mensagens.....	21
Conhecer o seu telefone.....	10	Mensagens	21
Instalar to SIM e a bateria	12	Enviar uma mensagem	21
Utilizar o cartão SIM duplo	14	Introdução de texto.....	21
Cartão de memória	15	Modo de introdução de texto através do teclado	22
Chamadas	17	Música.....	23
Fazer uma chamada.....	17	Leitor de MP3	23
Efectuar uma chamada a partir dos seus contactos.....	17	Rádio FM	23
Atender e rejeitar uma chamada.....	17	E-Mail	25
Marcação rápida	17	Enviar um e-mail utilizando a sua nova conta.....	25
Jogos e aplicações	18	Meus itens.....	25
Registos.....	18	Agenda	25
Câmara.....	19	Procurar um contacto	25
Câmara	19	Adicionar um novo contacto.....	25
Câmara de vídeo	19	Ferramentas.....	26
Álbum	19	Menu rápido.....	26
Internet.....	19	Agenda	26
SNS (Serviços de redes sociais)	20	Despertador	26
Facebook	20	Calculadora	26
Twitter	20	Gravador de voz	26
		Cronómetro	26
		Conversor de unidades	26
		Relógio mundial.....	26

Definições.....	27
SIM Duplo	27
Perfis	27
Dispositivo.....	27
Ecrã	28
Chamadas.....	28
Conectividade.....	28
Wi-Fi.....	28
Actualização do software do telefone.....	29
Sincronize o seu telefone com o seu PC	29
Fazer cópias de segurança e repor as informações do seu telefone.....	29
Ver os ficheiros do seu telefone no seu PC	30
Acessórios.....	31
Dados técnicos.....	32
Resolução de problemas	33

Directrizes para uma utilização segura e eficiente

Leia estas simples orientações. O incumprimento destas orientações básicas pode dar origem a situações perigosas ou ilegais.

Exposição a energia de radiofrequência

Informações sobre a exposição a ondas de rádio e a Velocidade Específica de Absorção (SAR). Este modelo de telemóvel, LG-C199, foi concebido em conformidade com os requisitos de segurança aplicáveis relativamente à exposição a ondas de rádio. Estes requisitos baseiam-se em directrizes científicas, que incluem margens de segurança concebidas para garantir a protecção de todas as pessoas, independentemente da sua idade e estado de saúde.

- As directrizes da exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medição conhecida como Velocidade Específica de Absorção, ou SAR. Os testes de SAR realizam-se utilizando métodos normalizados com o telemóvel a transmitir ao seu mais alto nível de potência certificada em todas as bandas de frequência utilizadas.

- Embora existam muitas diferenças entre os níveis de SAR dos vários modelos de telefones LG, todos eles foram concebidos de forma a cumprir às directrizes relevantes para a exposição a ondas de rádio.
- O limite de SAR recomendado pela International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) é de 2 W/kg em média por 10 g de tecido.
- O valor SAR para este modelo de telefone testado pela DASY4 para utilização ao ouvido é de 0,898 W/kg (10 g).

Cuidados e manutenção do produto

 **AVISO:** Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados para utilização com este modelo de telemóvel específico. A utilização de quaisquer outros tipos pode invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao telemóvel e pode ser perigoso.

- Não desmonte esta unidade. Leve-a a um técnico qualificado da assistência quando necessitar de ser reparada.
- Os serviços de reparação durante a vigência da garantia poderão incluir, ao critério da LG, peças ou placas de substituição, novas ou recondiçionadas, sob a condição de que as suas funcionalidades sejam idênticas às das peças que são substituídas.
- Mantenha a unidade afastada de quaisquer dispositivos eléctricos como televisores, rádios e computadores pessoais.
- A unidade deve ser mantida afastada de fontes de calor, tais como irradiadores ou fogões.
- Não deixe cair.
- Não sujeite esta unidade a vibrações mecânicas ou choques.
- Desligue o telefone em qualquer área onde isso seja obrigatório por regulamentações especiais. Por exemplo, não utilize o telefone em hospitais, pois pode afectar dispositivos médicos sensíveis.
- Não manuseie o telefone com as mãos molhadas enquanto está a ser carregado. Pode provocar choques eléctricos e danificar gravemente o seu telefone.
- Não carregue o telefone próximo de material inflamável, pois o equipamento pode aquecer e originar perigo de incêndio.
- Utilize um pano seco para limpar o exterior da unidade (não utilize solventes como benzina, diluente ou álcool).
- Não carregue o telefone sempre que este estiver em bolsas.
- Deverá carregar o telefone numa área bem ventilada.
- Não sujeite esta unidade a fumo ou pó excessivo.
- Não mantenha o telemóvel próximo de cartões de crédito ou títulos de transporte; pode afectar as informações existentes nas bandas magnéticas.
- Não toque no ecrã com objectos pontiagudos, pois poderá danificar o telefone.
- Não exponha o telefone a líquidos ou humidade.

Directrizes para uma utilização segura e eficiente

- Utilize os acessórios como auriculares com cuidado. Não toque na antena desnecessariamente.
- O telemóvel é um dispositivo electrónico que gera calor durante o seu normal funcionamento. O contacto directo e excessivamente prolongado com a pele na ausência de ventilação adequada poderá causar desconforto ou queimaduras leves. Por isso, tenha cuidado com o seu manuseamento durante ou imediatamente após a sua utilização.

Funcionamento eficiente do telemóvel

Dispositivos electrónicos

Todos os telemóveis podem sofrer interferências que podem afectar o seu desempenho.

- Não utilize o telefone próximo de equipamento médico sem pedir autorização. Evite colocar o telefone junto a pacemakers, por exemplo no bolso da camisa.
- Alguns aparelhos podem interferir com os telemóveis.
- Pequenas interferências podem afectar televisores, rádios, computadores, etc.

Segurança na estrada

Verifique a legislação e as disposições regulamentares relativamente à utilização de telemóveis nas áreas onde conduz.

- Não segure no telemóvel enquanto conduz.
- Preste total atenção à condução.
- Utilize um kit mãos-livres, se disponível.
- Encoste e estacione antes de fazer ou atender uma chamada, se assim o exigirem as condições de condução.
- A energia de RF pode afectar alguns sistemas electrónicos do seu veículo, tais como o auto-rádio ou o dispositivo de segurança.
- Se o seu veículo estiver equipado com airbag, não o obstrua com dispositivo sem fios instalado ou portátil. Poderá originar falhas no airbag ou provocar danos graves devido a um desempenho inadequado.

- Se estiver a ouvir música no exterior, certifique-se de que o volume se encontra num nível razoável, de modo a perceber o que se passa à sua volta. Este aspecto é particularmente importante próximo de estradas.

Evite provocar danos auditivos

Poderá provocar danos auditivos se estiver exposto a sons de volume elevado, por longos períodos de tempo. Recomendamos, por isso, que não ligue ou desligue o telefone junto ao ouvido. Também recomendamos a utilização de volumes de música e de chamadas de acordo com um nível razoável.

NOTA: O excesso de volume de som dos auriculares pode provocar a perda de audição.

Área de explosão

Não utilize o telefone em locais onde estejam a decorrer explosões. Respeite as regulamentações e siga eventuais regulamentações ou regras.

Atmosferas potencialmente explosivas

- Não utilize o telefone em postos de abastecimento.
- Não utilize próximo de combustíveis ou produtos químicos.
- Não transporte nem guarde gases inflamáveis, líquidos ou explosivos no compartimento do veículo onde se encontra o seu telemóvel e acessórios.

A bordo de aviões.

Os dispositivos sem fios podem provocar interferências em aviões.

- Desligue o seu telefone antes de embarcar num avião.
- Não o utilize a bordo de aviões sem a autorização da tripulação.

Crianças

Mantenha o telefone num local seguro, fora do alcance das crianças. Inclui peças pequenas que, se desprendidas, podem resultar em risco de sufocação.

Directrizes para uma utilização segura e eficiente

Chamadas de emergência

A chamada de emergência pode não estar disponível em todas as redes móveis. Portanto, nunca deve depender apenas do telemóvel para as chamadas de emergência. Verifique junto do seu fornecedor de serviços local.

Informações e cuidados com a bateria

- Não precisa de descarregar completamente a bateria antes de a recarregar. Ao contrário de outros sistemas de baterias, não existe qualquer efeito de memória que possa comprometer o desempenho da bateria.
- Utilize apenas baterias e carregadores LG. Os carregadores LG foram concebidos para maximizar a vida da bateria.
- Não desmonte ou provoque curto-circuitos na bateria.
- Mantenha os contactos metálicos da bateria limpos.
- Substitua a bateria quando esta deixar de ter um desempenho aceitável. A bateria pode ser recarregada centenas de vezes antes de precisar de a substituir.
- Carregue a bateria caso não tenha sido utilizada por um longo período de tempo, para maximizar a sua capacidade.
- Não exponha o carregador da bateria à luz directa do sol nem o utilize em condições de grande humidade, tais como a casa de banho.
- Não deixe a bateria em locais quentes ou frios, pois pode deteriorar o desempenho da bateria.
- A substituição da bateria por um tipo de bateria incorrecto poderá originar o risco de explosão.
- Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante. Faça a reciclagem sempre que possível. Não coloque as baterias usadas junto com o lixo doméstico.
- Se precisar de substituir a bateria, leve-a ao centro de assistência ou revendedor autorizado da LG Electronics mais próximo para obter ajuda.
- Desligue sempre o carregador da tomada quando o telefone estiver totalmente carregado, para evitar o consumo desnecessário do carregador.

- A duração real da bateria depende da configuração da rede, das definições do produto, dos padrões de utilização, da bateria e das condições ambientais.
- Certifique-se de que objectos afiados, tais como dentes ou garras de animais, não entram em contacto com a bateria. Poderá causar incêndios.

Conhecer o seu telefone

Auricular

LCD principal

Tecla Enviar

- Marca um número de telefone e atende uma chamada.
- **Em modo de espera:** apresentação do histórico das chamadas.

Tecla Alteração de SIM
(Seleção do SIM1 e do SIM2)

Teclas alfanuméricas

- **Em modo de espera:** Introduzir os números para marcar. Prima continuamente as seguintes teclas.
 - Inserir o símbolo "+" para fazer chamadas internacionais.
 - Ligar para o correio de voz.
 - a - Marcações rápidas.
 - Modo SOS.
 - Prema a tecla continuamente para activar ou desactivar o modo silencioso.
- **No modo de edição:** Introduzir os números e os caracteres

Teclas de atalho (Tecla de atalho esquerda / Tecla de atalho direita)

- Estas teclas realizam a função indicada na parte inferior do ecrã.

Tecla Terminar

- Ligar/desligar (premir continuamente)
- Terminar ou rejeitar uma chamada.

Tecla de confirmação / Tecla OK

- Selecciona opções dos menus e confirma acções.

Tecla de bloqueio/ personalização

- Prima ligeiramente para aceder à Tecla de personalização.
- Prima continuamente para bloquear/desbloquear em qualquer ecrã.

Tecla de navegação

- **Em modo de espera:**

Premir tecla de navegação para cima: Widget configurado.

(Menu > Definições > Visor > Ecrã inicial > Definição de widget)

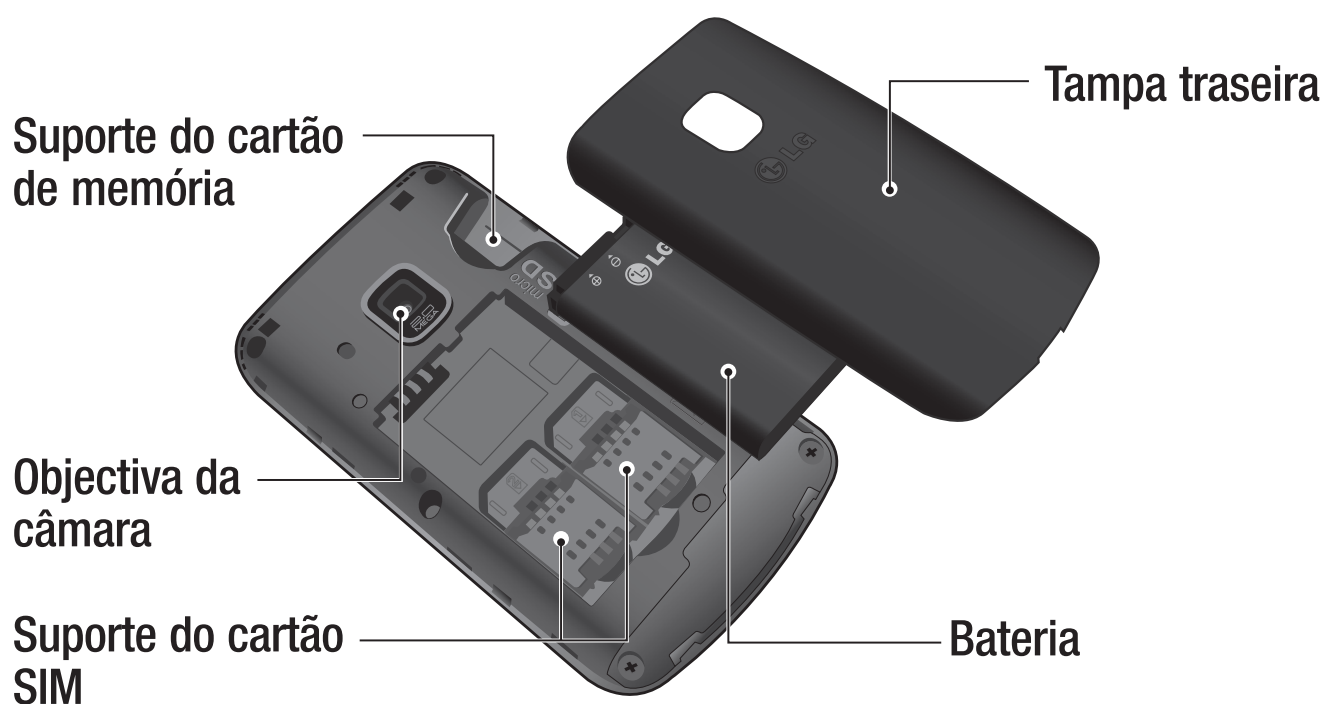
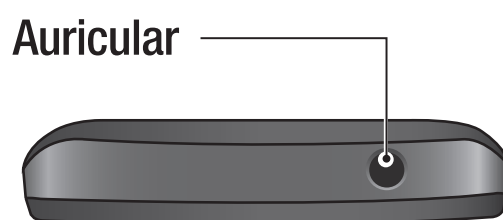
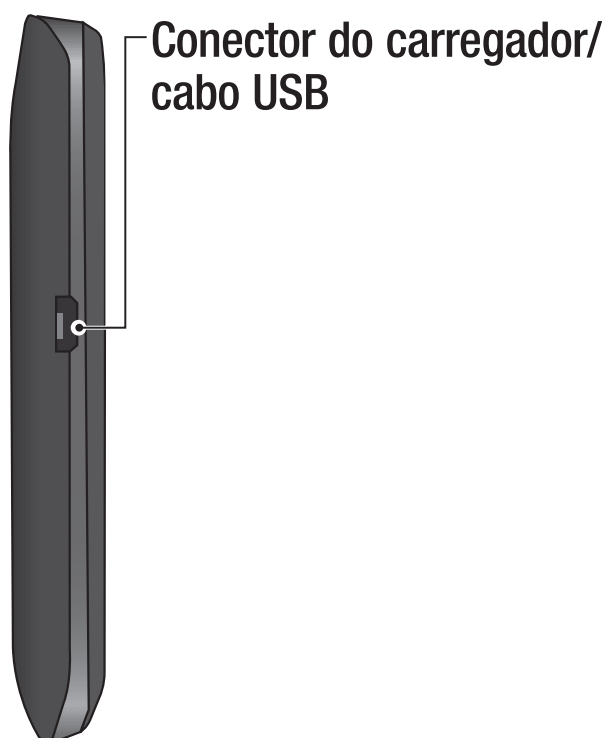
Prima a tecla de navegação para baixo: Leitor de MP3

Prima a tecla de navegação para cima: Mensagens

Prima a tecla de navegação esquerda: Redes Meus itens

- **No menu:** Deslocar para cima, para baixo e para os lados.





Instalar to SIM e a bateria

1 Remover a tampa traseira

Levante a tampa da bateria.



2 Remover a bateria

Levante a parte de cima da bateria e retire-a cuidadosamente do compartimento da bateria.



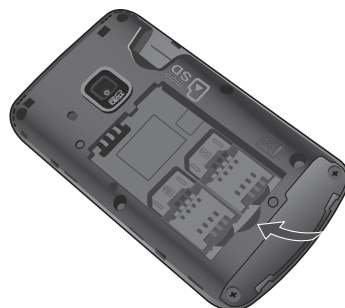
⚠ AVISO Não retire a bateria quando o telefone estiver ligado, pois poderá danificar o telefone.

3 Instalar o cartão SIM

Deslize o cartão SIM para dentro do suporte de cartão SIM.

Verifique se a zona de contactos dourados do cartão está voltada para baixo. Para retirar o cartão

SIM, retire-o com cuidado, puxando-o na direcção oposta.



4 Instalar a bateria

Insira primeiro a parte inferior da bateria na extremidade inferior do compartimento da bateria. Certifique-se de que os contactos da bateria estão alinhados com os terminais do telefone. Prima a parte de cima da bateria para dentro, até esta emitir um estalido e encaixar.

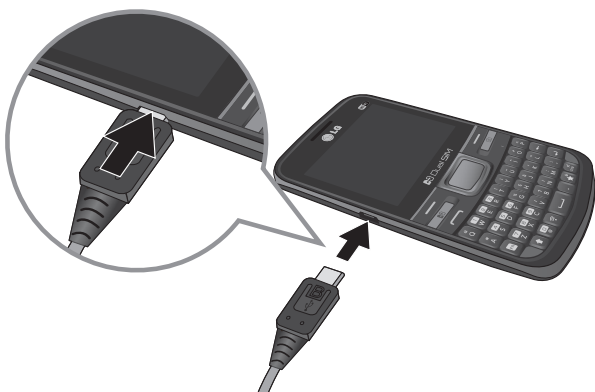


5 Insira a tampa traseira



6 Carregar o telefone

Abra a tampa da entrada do carregador no lado direito do LG-C199. Introduza o carregador e ligue-o à corrente. O LG-C199 precisa de ser carregado até aparecer no ecrã a mensagem "Bateria carregada".



Utilizar o cartão SIM duplo

São apresentados dois ícones de sinal de rede no canto superior esquerdo do ecrã quando insere dois cartões SIM.

Activar e alternar cartões SIM

A tecla Alteração de SIM permite-lhe seleccionar o cartão SIM predefinido para chamadas ou mensagens em Contacto, Registo de chamadas e Caixa de mensagens em modo de espera. O utilizador também pode premir a tecla Alteração de SIM no lado esquerdo do LG-C199. A tecla SIM duplo torna mais fácil mudar de cartão SIM sempre que fizer chamadas, enviar mensagens e assim sucessivamente.

Nota: Se estiver instalado apenas um cartão SIM, este será activado como predefinição.

SUGESTÃO!

1. Quando são activados, os sinais de rede são apresentados em realce pela cor de fundo. Deste modo, é mais fácil identificar a intensidade do sinal do cartão SIM seleccionado.
2. Pode escolher entre o SIM1 ou o SIM2 em algumas funções. Por exemplo, em funções como chamadas, mensagens, lista telefónica.

Cartão de memória

Instalar um cartão de memória

Poderá aumentar a memória disponível no seu telefone utilizando um cartão de memória.

Nota: O cartão de memória é um acessório opcional.

Faça deslizar o cartão de memória para a ranhura até encaixar no respectivo lugar. Verifique se a zona de contactos dourados está voltada para baixo.



AVISO: A memória externa não pode exceder os 8 GB.

Remover um cartão de memória

Retire cuidadosamente o cartão de memória, empurrando-o suavemente para dentro e soltando-o rapidamente.

Formatar o cartão de memória

É possível que o seu cartão de memória já esteja formatado. Se o seu cartão de memória ainda não estiver formatado, será necessário fazê-lo antes de começar a utilizá-lo.

- 1 No ecrã inicial prima **Menu** e, em seguida, seleccione **Definições**.
- 2 Seleccione **Dispositivo e Info. memória** e seleccione **Memória externa**.
- 3 Prima **Formatar** e introduza a palavra-passe, predefinida como 0000. O seu cartão de memória será formatado e estará pronto para ser utilizado.
- 4 Para ver as novas pastas formatadas no LG-C199, prima **Menu** e seleccione **Meus itens**. Prima a tecla de navegação direita duas vezes para escolher o cartão de memória.

Cartão de memória



AVISO: Quando formatar o seu cartão de memória, todo o conteúdo será eliminado. Se pretender não perder os dados existentes no seu cartão de memória, faça primeiro uma cópia de segurança dos mesmos.



AVISO: Não retire o cartão MicroSD durante a transferência de dados.

Chamadas

Fazer uma chamada

- 1 Certifique-se de que o seu telefone está ligado.
- 2 Pode utilizar o teclado. Para eliminar um dígito, prima a seta para trás.
- 3 Prima  para iniciar a chamada.
- 4 Para terminar a chamada, prima  .

SUGESTÃO! Para introduzir + para fazer uma chamada internacional, prima continuamente 0.

Efectuar uma chamada a partir dos seus contactos

É fácil ligar a qualquer pessoa cujo número esteja guardado na **Lista telefónica**.

- 1 Prima **Menu** para abrir o menu principal. Seleccione **Lista telefónica**.
- 2 Utilizando o teclado, introduza a primeira letra do contacto ao qual pretende ligar e desloque-se até à **Lista telefónica**.
- 3 Prima  para iniciar a chamada.

Atender e rejeitar uma chamada

Quando o seu telefone tocar, prima  para atender a chamada.

Quando o seu telefone estiver a tocar, prima **Silencioso** para silenciar o toque.

Esta função é útil se se esquecer de alterar o seu perfil para Silencioso antes de uma reunião.

Prima  ou seleccione **Rejeitar** para rejeitar uma chamada.

Nota: Numa chamada com o altifalante activado, o ícone de altifalante é apresentado com uma cruz vermelha; com o altifalante desactivado, o ícone de altifalante é apresentado sem a cruz vermelha.

Marcação rápida

Pode atribuir um número de marcação rápida a um contacto para o qual ligue frequentemente.

Jogos e aplicações

Pode instalar novos jogos e aplicações no telefone para que esteja entretido nos seus tempos livres.

Registos

Pode verificar todos os registos, registos de chamadas, chamadas perdidas, números marcados, chamadas recebidas e apenas mensagens. O número e nome (se disponíveis) são apresentados juntamente com a data e a hora a que a chamada foi efectuada. Também pode ver o número de vezes que ligou.

Todos os registos: Ver uma lista completa de todas as chamadas feitas, recebidas e perdidas e também das mensagens enviadas e recebidas.

Apenas chamadas: Ver uma lista de todos os números marcados, de todas as chamadas recebidas e perdidas.

Apenas mensagens: Ver uma lista de todos os números para quem enviou ou de quem recebeu mensagens.

Chamadas perdidas: Ver uma lista de chamadas perdidas.

Chamadas efectuadas: Ver uma lista de todos os números marcados.

Chamadas recebidas: Ver uma lista de todos os números que lhe ligaram.

Câmara

Câmara

- 1 Prima **Menu** e seleccione **Câmara** e **Câmara**.
- 2 Quando a câmara tiver focado o motivo, seleccione o ícone Captar na parte inferior central do ecrã e prima a **tecla OK** para tirar uma fotografia.

Câmara de vídeo

- 1 Prima **Menu** e seleccione **Câmara** e **Câmara de vídeo**.
O ecrã da câmara de vídeo será apresentado no visor.
- 2 Foque a câmara no motivo que pretende gravar.
- 3 Seleccione o ícone Grav. na parte inferior central do ecrã e prima a **tecla OK** para gravar um vídeo. Rec será apresentado na parte inferior do visor. Prima  novamente para parar a gravação.

Álbum

Ver as fotografias e os vídeos guardados no seu Álbum.

Internet

Poderá executar o browser de Internet e aceder à página inicial do perfil activado nas definições da Web. Poderá introduzir manualmente um endereço URL e aceder à página Web correspondente.

- 1 No Menu, seleccione **Internet** → **Sim** para abrir a página inicial do seu fornecedor de serviços.
- 2 Navegue na Internet utilizando as seguintes teclas:

Navegação - Percorra uma página Web.

OK - Seleccione um item.

Voltar - Volte para a página anterior.

Opções - Aceda a uma lista de opções do browser.

Nota: A ligação a este serviço e a transferência de conteúdos implicam custos adicionais. Consulte as tarifas de dados junto do seu operador de rede.

SNS (Serviços de redes sociais)

O LG-C199 possui a funcionalidade de Redes sociais que lhe permite desfrutar e gerir a sua rede social. Pode actualizar o seu próprio estado de RS e ver as actualizações de RS dos seus amigos.

Nota: A funcionalidade de Redes sociais é uma aplicação de dados intensiva. Pode incorrer em custos adicionais ao aceder e utilizar serviços online. Consulte as tarifas de dados junto do seu operador de rede.

Nota: Certifique-se de que a Actualização automática está activada antes de utilizar estas aplicações.

Facebook

Homepage: Inicie sessão para ver o estado actual dos seus amigos. Introduz o seu comentário sobre o novo estado ou verifique outros estados. Seleccione Opções para escolher Actualizar e, depois, menu principal.

Twitter

O Twitter é um serviço de micro-blogging que permite aos utilizadores enviar e ler mensagens conhecidas como tweets.

Mensagens

Mensagens

O LG-C199 inclui funções relacionadas com SMS (serviço de mensagens curtas), MMS (serviço de mensagens multimédia), bem como mensagens de serviço de rede.

Enviar uma mensagem

- 1 Prima **Menu**, seleccione **Mensagens** e seleccione **Escrever Msg.**
- 2 Irá abrir um novo editor de mensagens. O editor de mensagens combina **SMS** e **MMS** num sistema intuitivo e fácil de utilizar que permite alternar. Por predefinição, o editor de mensagens encontra-se no modo **SMS**.
- 3 Introduza a sua mensagem, utilizando o teclado.
- 4 Seleccione **Opções** e escolha **Inserir** para adicionar uma **Imagem**, um **Vídeo**, **Som**, **Modelo de texto**, **Modelo multimédia**, **Ícone emotivo**, **Nome e número**, **Slide**, **Assunto** ou **Mais** (**Cartão de visita/Agenda/Notas/Tarefas/Meu perfil**).

5 Seleccione **Enviar para**.

6 Seleccione um contacto a partir da lista de contactos ou introduza o número de telefone.

7 Seleccione **Enviar**.



AVISO: Se adicionar Imagem, Som, Vídeo, Slide, Assunto, Cartão de visita, Agenda ou Meu perfil ao editor de mensagens, a mensagem será convertida automaticamente para modo MMS e ser-lhe-á cobrado o custo correspondente.

Introdução de texto

Pode introduzir caracteres alfanuméricos utilizando o teclado do telefone. Por exemplo, para guardar nomes em Contactos, escrever uma mensagem e criar eventos no calendário, é necessário introduzir texto.

O telefone tem disponíveis os seguintes métodos de introdução de texto: modo Abc e modo 123.

Mensagens

Nota: alguns campos podem permitir apenas um modo de introdução (p. ex., o número de telefone nos campos dos contactos).

Modo de introdução de texto através do teclado

Sempre que pretender introduzir texto, como, por exemplo, quando escrever uma mensagem, o teclado irá encontrar-se, por predefinição, no modo Abc. Se introduzir um número, como, por exemplo, durante uma chamada, as teclas associadas a números no teclado assumirão os números por predefinição. Para introduzir os símbolos pequenos (como @) ou os números (como o 0) na parte superior das teclas, prima a tecla Fn . Prima uma vez para obter apenas a letra seguinte ou duas vezes rapidamente para obter todas as letras.

Nota: A mensagem informativa será apresentada apenas para o compartimento 1.

SUGESTÃO! Quando visualizar a mensagem, prima **Opções** e seleccione **Resposta rápida**. Isto é útil se necessitar de responder a uma mensagem durante uma reunião.

SUGESTÃO! Quando visualizar a mensagem, prima **Opções** e seleccione **Extrair**. Pode extrair a informação como número, endereço de e-mail ou endereço web da mensagem seleccionada.

Música

Leitor de MP3

O LG-C199 possui um leitor de música integrado para que possa reproduzir todas as suas faixas favoritas.

Nota:

- Antes de utilizar o leitor de música, necessita de transferir música para o seu telefone.
- O leitor de música suporta os seguintes tipos de codec: MP3, WMA, AAC. O leitor de música não suporta necessariamente todas as funcionalidades e variações de formatos de ficheiros.

Reproduzir uma música

- 1 Prima **Menu**, seleccione **Música** e, em seguida, seleccione **Leitor de MP3**.
- 2 Escolha **Todas as canções** e, em seguida, seleccione a música que pretende reproduzir. Seleccione .
- 3 Seleccione  para colocar a música em pausa.
- 4 Seleccione  para avançar para a música seguinte.

- 5 Seleccione  para voltar para a música anterior.

SUGESTÃO! Para alterar o volume enquanto ouve música, utilize as teclas de volume no lado esquerdo do seu telefone.

Nota: Os direitos de autor dos ficheiros de música podem estar protegidos por direitos de autor, através de tratados internacionais e legislação nacional de direitos de autor. Por isso, poderá ser necessário obter autorização ou uma licença para reproduzir ou copiar música. Em alguns países, a legislação nacional proíbe a cópia privada de material sujeito a direitos de autor. Antes de transferir ou copiar o ficheiro, verifique a legislação nacional do país em questão relativamente à utilização ao abrigo destas condições.

Rádio FM

O LG-C199 suporta a função de **rádio FM** sem fios para que possa sintonizar as suas estações favoritas e ouvi-las durante as deslocações.

Música

Nota: insira o conector mãos-livres para ouvir uma rádio FM.

Ouvir rádio

- 1 Prima **Menu**, seleccione **Música** e seleccione **Rádio FM**.
- 2 Seleccione o número do canal correspondente à estação que pretende ouvir.

Gravar rádio

- 1 Prima **Grav.** enquanto ouve rádio.
- 2 O tempo de gravação é exibido no seu telefone.

Se quiser parar a gravação, prima **Parar**. Se a gravação estiver concluída, o conteúdo gravado será guardado em Meus itens -> Som/Voz como ficheiro mp3.

SUGESTÃO! Para configurar as suas definições de gravação como a memória, tipo de gravação ou pré-gravação, prima **Opções** e seleccione **Definições de gravação**.

E-Mail

Enviar um e-mail utilizando a sua nova conta

Para enviar/receber um e-mail, deverá configurar uma conta de e-mail.

- 1 Prima **Menu**, seleccione **E-mail** e seleccione a conta que pretende utilizar.
- 2 Em Opções, escolha **Escrever e-mail** para abrir uma nova mensagem de e-mail.
- 3 Introduza o endereço no campo Para e, em seguida, escreva um Assunto e prima a tecla de navegação para baixo.
- 4 Introduza a sua mensagem utilizando o teclado e, em seguida, prima Enviar para enviar o e-mail.

Meus itens

Ver as imagens, os sons, vídeos e outros em Meus itens.

Agenda

Procurar um contacto

- 1 Prima **Menu** e seleccione **Lista telefónica**.
- 2 Utilizando o teclado, introduza a primeira letra do contacto ao qual pretende ligar.
- 3 Para percorrer os contactos e diferentes números, utilize as teclas de navegação.

Adicionar um novo contacto

- 1 Prima **Menu** e seleccione **Lista telefónica**.
- 2 Prima **Opções** e seleccione **Novo contacto**.
- 3 Introduza todas as informações disponíveis nos campos fornecidos e prima **Concluído**.

Ferramentas

Menu rápido

- 1 Prima Menu e seleccione Ferramentas e, em seguida, seleccione Menu rápido.
- 2 Prima Adicionar e seleccione o menu ao qual pretende aceder rapidamente.

Agenda

Pode aceder ao calendário, às tarefas, às notas e calcular datas.

Despertador

Pode definir a activação a uma hora específica de até 5 despertadores.

Calculadora

Inclui as funções padrão, tais como Adição, Subtracção, Multiplicação e Divisão.

Gravador de voz

Utilize o seu Gravador de voz para gravar notas de voz ou outros sons.

Cronómetro

Esta opção permite-lhe utilizar a função de cronómetro.

Conversor de unidades

Converte quaisquer medidas para uma unidade à sua escolha.

Relógio mundial

Permite-lhe determinar a hora actual num outro país ou zona horária.

Definições

SIM Duplo

Pode seleccionar o cartão SIM predefinido para chamadas ou mensagens em Contacto, Registo de chamadas e Caixa de mensagens.

Perfis

Selecione o perfil que pretende editar.

Modo de voo: O modo de voo não permitirá fazer chamadas, ligar à Internet ou enviar mensagens.

Dispositivo

Data e hora: Selecione Actualização auto. activada e o telefone actualizará automaticamente a data e a hora.

Estado da bateria: Selecione para configurar as definições de poupança de energia como Ligada ou Desligada.

Idiomas: Altere o idioma do ecrã do LG-C199.

Bloquear tecl. auto: Bloqueie o teclado automaticamente, no ecrã de espera.

Segurança: Altere as suas definições de segurança para manter o LG-C199 e as

informações importantes nele contidas em segurança.

- **Anti-theft mobile tracker:**

Quando o telemóvel é furtado, o telemóvel envia uma SMS para os números configurados pelo verdadeiro proprietário. Para activar a funcionalidade ATMT, precisa de activar a opção ATMT e configurar as definições ATMT com o nome de proprietário e os Números alternativos. O código ATMT predefinido é "0000".

- **Bloqueio da aplicação** - Para evitar a utilização não autorizada das aplicações do telefone, pode activar o bloqueio de aplicações para introduzir uma palavra-passe quando aceder a aplicações. A palavra-passe é a mesma que o código de segurança (a palavra passe predefinida é 0000).

Repor: Utilize Repor para repor todas as definições de fábrica. Irá necessitar do código de segurança para activar esta função. O número predefinido é "0000".

Estado da memória: Pode verificar o espaço livre e a utilização de memória de cada repositório.

Definições

Ecrã

Pode ajustar as definições do ecrã do telefone.

Chamadas

Pode configurar o menu correspondente a uma chamada.

Conectividade

Bluetooth: Configure o LG-C199 para utilização do Bluetooth. Poderá ajustar a sua visibilidade a outros dispositivos ou procurar dispositivos com os quais o seu telefone esteja emparelhado.

NOTA: Se emparelhar o LG-C199 com qualquer dispositivo com versões do BT superiores a 2.0, não lhe é solicitado o código de acesso, uma vez que é gerado automaticamente. Se emparelhar o LG-C199 com qualquer dispositivo com versões inferiores do BT, tais como 1.2 ou outras, é-lhe solicitado o código de acesso.

Modo de ligação USB: Pode seleccionar o modo de ligação USB no seu telefone para diferentes utilizações.

Wi-Fi

O Gestor sem fios permite-lhe gerir ligações à Internet por Wi-Fi (LAN sem fios) no seu dispositivo. Permite que o telefone se ligue a redes sem fios locais ou aceda à Internet por comunicação sem fios.

NOTA: O LG-C199 suporta encriptação WEP e WPA2PSK/2, mas não suporta encriptação EAP e WPS. Se o seu fornecedor de serviços Wi-Fi ou administrador de rede definir uma encriptação para segurança da rede, introduza a chave na janela pop-up. Se a encriptação não estiver definida, esta janela pop-up não será apresentada. Pode obter a chave no seu fornecedor de serviço Wi-Fi ou no administrador de rede.

Actualização do software do telefone

Actualização do software do telemóvel LG através da Internet

Para obter mais informações sobre a utilização desta função, visite o site <http://update.lgmobile.com> ou <http://www.lg.com/common/index.jsp> → seleccione o país.

Esta função permite-lhe actualizar o Software do seu telefone para a versão mais recente de forma prática e através da Internet, sem necessidade de visitar qualquer centro de assistência.

Uma vez que a actualização do Software do telemóvel exige toda a atenção do utilizador durante o processo de actualização, leia todas as instruções e notas apresentadas em cada etapa antes de prosseguir. Note que a remoção do cabo de comunicação de dados USB ou das baterias durante a actualização pode danificar gravemente o seu telemóvel.

Sincronize o seu telefone com o seu PC

Pode sincronizar o telefone com o PC para se assegurar que todas as datas e detalhes importantes correspondem, mas também como cópia de segurança dos seus ficheiros, para que possa ficar descansado.

Fazer cópias de segurança e repor as informações do seu telefone

- 1** Ligue o cabo USB ao seu telefone e ao PC.
- 2** Seleccione PC Suite no menu emergente no telefone e execute o programa PC Suite no PC.
- 3** Clique em "Cópia de segurança e Restauro do telefone" no PC suite (Ferramentas > Cópia de segurança e Restauro do telefone) e seleccione Cópia de segurança e Restauro.

Definições

- 4 Assinale o conteúdo que pretende incluir na cópia de segurança ou repor. Seleccione o local para onde pretende fazer a cópia de segurança das informações, ou a partir do qual pretende repor as informações. Seleccione, então, Criar cópia de segurança ou Restaurar e clique em Concluir.
- 5 As suas informações serão restauradas ou guardadas numa cópia de segurança.

Ver os ficheiros do seu telefone no seu PC

- 1 Ligue o cabo USB ao seu telefone e ao PC.
- 2 Seleccione PC Suite no menu emergente no telefone e execute o programa PC Suite no PC.
- 3 Abra o ícone PC Suite da LG pré-instalado no seu PC. Depois de procurar o telefone, este será ligado automaticamente.

SUGESTÃO! Ver o conteúdo do seu telefone no seu PC ajuda-o a organizar ficheiros, a organizar documentos e a retirar conteúdo de que já não necessita.

Acessórios

Estão disponíveis vários acessórios para o seu telemóvel. Estes encontram-se detalhados a seguir.

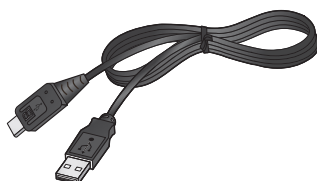
Carregador



Bateria



Cabo de dados



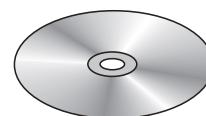
Guia do Utilizador



Auricular estéreo



CD



OBSERVAÇÃO

- Utilize sempre acessórios originais LG.
- Caso não o faça pode invalidar a garantia.
- Os acessórios poderão variar de região para região. Contacte a nossa empresa ou o representante de assistência regional para obter mais informações.

Dados técnicos

Temperatura ambiente

Máx.: +55 °C (em espera) +45 °C (em carregamento)

Mín.: -10 °C

Declaração de conformidade LG Electronics

Detalhes do Fornecedor

Nome

LG Electronics Inc

Endereço

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Detalhes do Produto

Nome do Produto

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band Terminal Equipment

Nome do Modelo

LG-C199

Nome da Marca

LG

CE 0168 

Detalhes das Normas Aplicáveis

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.8.1 / EN 301 489-07 V1.3.1 / EN 301 489-17 V2.1.1

EN 300 328 V1.7.1

EN 60950-1:2006+A11:2009

EN 50360:2001 / AC:2006

EN62209-1:2006

EN 301 511 V9.0.2

Informações complementares

A conformidade com as normas acima referidas foi verificada pela Entidade (BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaração

Eu, abaixo assinado, declaro sob nossa inteira responsabilidade que o produto acima referido e ao qual esta declaração diz respeito, se encontra em conformidade com as Normas e Directivas acima referidas.

LG Electronics Inc. – EU Representative
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Nome

Data de emissão

Doo Haeng Lee / Director

29, March, 2012



Assinatura do representante

Resolução de problemas

Esta secção apresenta uma lista de alguns problemas que poderá encontrar no decorrer da utilização do seu telefone. Alguns problemas exigem que contacte o seu fornecedor de serviços, mas a maioria dos problemas que surgem são fáceis de corrigir por si mesmo.

Problema	Causas possíveis	Possíveis medidas de correcção
Sem ligação à rede	O sinal é fraco ou encontra-se fora da rede da operadora.	Coloque-se junto a uma janela ou num espaço aberto. Verifique o mapa de cobertura do fornecedor de serviços.
Os códigos não correspondem	Sempre que pretender alterar um código de segurança deve confirmar o novo código, introduzindo-o novamente. Os dois códigos introduzidos não coincidem.	Contacte o seu fornecedor de serviços.
Não é possível definir a função	Não suportado pelo fornecedor de serviços ou registo necessário.	Contacte o seu fornecedor de serviços.
Chamadas indisponíveis	Erro de marcação ou limitações de serviço.	Verifique o número marcado e a recepção. Contacte o respectivo fornecedor de serviços.
Chamadas indisponíveis	Erro de marcação Foi inserido um novo cartão SIM Foi atingido o limite de custos pré-pagos	A nova rede não é autorizada. Verifique se existem novas restrições. Contacte o fornecedor de serviços ou reponha o limite com PIN 2.

Resolução de problemas

Problema	Causas possíveis	Possíveis medidas de correcção
Não é possível ligar o telefone	Premiu a tecla Ligar/Desligar de forma demasiado breve.	Prima a tecla Ligar/Desligar pelo menos dois segundos.
	A bateria não está carregada.	Carregue a bateria. Verifique o indicador de carga no ecrã.
	Os contactos da bateria estão sujos.	Limpe os contactos da bateria.
Erro de carregamento	Bateria totalmente descarregada.	Carregue a bateria.
	Problema de contactos.	Verifique a alimentação e a ligação ao telefone. Verifique os contactos da bateria, e limpe-os se necessário.
	Tomada sem energia.	Ligue a uma tomada diferente ou verifique a voltagem.
	Carregador com problemas.	Experimente com outro carregador.
	Carregador errado.	Utilize apenas acessórios originais LG.
	Bateria com problemas.	Substitua a bateria.
Perdeu-se a ligação de rede.	Sinal demasiado fraco.	Nova ligação a outro fornecedor de serviços se o modo de rede for automático.
Número não permitido	A função de marcação fixa está activada.	Verifique o menu Definições e desactive a função.

[illegible]

Memo

[illegible]

[illegible]

Memo

[illegible]

[illegible]

Memo

[illegible]